

# Diario de Burgos

Año XLII. Núm. 12.281.—Burgos § Apartado 46. Oficinas Vía Orta, 16, bajo Teléfono 168 § Martes 1 de Diciembre de 1931

## De actualidad política

### ¿Hacia un partido de centro?

Por Juan Luis Calleja

En un día de la semana próxima, don José Ortega y Gasset, pronunciará un discurso, y a seguida ha de hacerlo don Miguel Maura, después de cuyos actos públicos parece ya a perfilarse un partido político gubernamental de centro.

Coincidiendo con los rumores sobre la formación de dicho grupo, sueñan nombres como el de don Felipe Sánchez Román, y tanto el prestigio de esas figuras, como la oportunidad y la necesidad de un núcleo organizado de opinión que afiance la República y temple su marcha, justifican la expectación ante el acontecimiento esperado.

A juzgar por las ideas expuestas por los señores Ortega y Gasset, Maura y Sánchez Román, dentro y fuera del Parlamento, uno de los fines primordiales de la fracción política en ciernes, será el de atraer y organizar a la masa dispersa de los españoles que sienten y propugnan la reconquista espiritual de la unidad patria, oponiendo el anhelo ciudadano y resultado de la mayoría, al egoísmo separatista-federal de ciertas regiones periféricas.

En este aspecto, la posibilidad de que se forme tal partido, es de gran interés para nuestra región, porque, a expensas de ese fin españolista, lograrse reivindicar el nombre de Castilla contra el injusto dicitario de opresora, y la exaltación de su personalidad robusta, mediante el enoche y defensa de los problemas netamente castellanos, en relación, ahora, con las leyes fundamentales del país, y siempre, con las generales que se dictan y que directa o indirectamente puedan influir en las economías regionales castellanas.

Pero en el orden general, es mayor la importancia que una fracción de ideas y de procedimientos centristas pudiera revestir.

Porque, en España, la vida política se desenvuelve a saltos, entre mordiscos de lobo a lobo, alrededor de tendencias extremas, intransigentes y pasionales.

A la derecha, la reacción. A la izquierda, el sectarismo. En ninguno de ambos lados la ecuanimidad ni la templanza.

Y esa es la misión, transcendentalísima, que de aparecer, ha de imponerse el rumoreado partido (Sánchez Román, Maura, Ortega y Gasset...): La de crear una organización política mediante la que se perciban y lleven a la esfera gubernamental los latidos del centro de la opinión, pulsando también sus flancos.

La vida política, en un país donde como al presente en España se blasona de ir a una transformación asaz democrática, no debe estar simbolizada por la balanza que permanece quieta en el fiel, o se inclina sobre uno de los lados, sino por el péndulo, que a cada segundo toma un hábito de la derecha y otro de la izquierda, en vaivén constante y rítmico.

Y la perspectiva de un partido gubernamental de centro, debe sugerir a los españoles la esperanza de que se convierta en péndulo, de una vez y para siempre, el signo de nuestra vida constitucional.

## CRONICA MILITAR

### Sexta división

Hoy se han presentado:

Don Justo P. Pelayo y don José Arce, capitán y comandante de Caballería; don Luis Porto, comandante de Infantería, don Francisco Pérez, comandante de Artillería; don Perfecto Peña, capitán de Sanidad; don Victoriano Sáez y don Cirilo López, oficiales primeros de Intervención; don Luis Navarro, capitán de Intendencia.

### Orden de la Comandancia

Presentado en esta plaza el comandante de Artillería don Francisco Pérez Montero, destinado al 11.º Regimiento de Artillería Ligera y ausente el coronel primer jefe, en el día de hoy se hace cargo del mismo, como por ordenanza le corresponde.

## La Casa de los Castellanos en Barcelona

Este centro ha dirigido a las Corporaciones de Castilla el siguiente circular:

No hace muchos meses que un grupo de vecinos de Barcelona, que vieron por vez primera ponerse el Sol detrás de las colinas de esa santa meseta castellana, constituyeron en la ciudad un centro que lleva el nombre de Casa de los Castellanos. Lo que empezó por un reducido número de entusiastas, cuenta hoy con varios cientos de socios. No es el nuestro organismo político ni electorero, y no porque no fuera menester en esta tierra, en donde la política es bien sabido que tiene modalidad y características tanto diferentes de la general de España, sino porque aspiramos sólo a reunir en un lazo espiritual a tantos y tantos barceloneses no catalanes dispersos y separados entre sí, sin trabazón alguna y con riesgo evidente de perder en la vorágine de la urbe hasta el recuerdo de nuestra madre Castilla.

No es tampoco el nuestro un simple casino. Sin desatender, es claro, las expansiones de los momentos de ocio y de descanso, tiene no obstante más elevados empeños. Aspira, o por mejor decir, ya practica una labor de cultura todavía sucinta reducida, pero que se va ampliando de día en día con esperanza de los mejores resultados. Organiza con frecuencia, casi una por semana, conferencias sobre asuntos de actualidad, nunca políticos, que permiten a los socios asomarse, cuando otra cosa no es posible, a los problemas económicos, jurídicos o científicos que preocupan a los países civilizados, y finalmente tiene ya establecidas en su seno enseñanzas de idiomas, cultura general y disciplinas artísticas.

Toda esta, es obra ya en marcha de nuestra Casa; pero confía en poder hacer mucho más. Cuenta en estos momentos de organización un Montepío benéfico, y no da su directiva punto de reposo en una actividad sin igual, que recoge todas las iniciativas, plausible sugiere el deseo de los socios.

Pero sobre toda esta labor, sólo esbozada, que hubo de merecer el aplauso de los representantes de las Diputaciones castellanas y leonesas en ocasión memorable en que nos fuimos a su visita, destaca de modo singular y empuja una finalidad suprema. Queremos, en efecto, que de ningún modo enfrente, pero sí al lado de esta inquietud espiritual de los momentos de ahora, en que al parecer se trata de reivindicar unos pretendidos derechos de las lenguas regionales, respecto de los cuales como los menos indicados para expresar opinión, se agrupen, se conozcan al menos, cobijados en nuestro far, los miles, quizá los cientos de miles de ciudadanos de Barcelona que, nacidos fuera de Cataluña, habitualmente se expresan en aquella lengua que inmortalizó Cervantes, y que prestó verbo maravilloso de suprema fonética a veinte estados de más allá del Océano.

He aquí expuestos nuestros planes; he ahí nuestros nobles propósitos. Pero de la altura del espíritu, es fuerza que vengamos a caer al valle de la realidad. Esta como prolongación en Barcelona de la venerada miseta central, necesita, hoy por lo menos, del auxilio de las Corporaciones castellanas. Haga la suerte, y así es de creer que ocurra, que pronto pueda vivir este centro con sus propios medios; pero mientras ello llega expónenos claramente a esa ilustre corporación que preside vuestra señoría lo precario de nuestro actual estado, en relación con la magnitud de la obra emprendida. No hacemos más que exponer, nuestra prebra y tenemos la seguridad de que ello basta, porque los señores castellanos de nuestra novela fresca nunca pensaron en la realidad de su nación, sino en que Florida América guardaban aún confinados que incorporar al genio de aquella España es, forzosa y nobilísima en cuyos dominios jamás se puso el Sol.

## BIBLIOGRAFIA

LOS KARAMAZOV, de Teodoro Dostoiévski.

La última obra del gran novelista ruso ha sido traducida al español, por la completa y directamente del ruso, sin la menor supresión ni variación en su texto. Su publicación, por consiguiente, representa un verdadero acontecimiento en nuestras letras. Los Karamazov es la novela capital de su autor y uno de los monumentos cíclicos de la novela mundial. Con ella Dostoiévski abrió caminos inéditos al gran arte narrativo y ensanchó hasta límites incalculables el campo de las ideas psicológicas. El mundo de pasiones, el hervidero de pasiones, el brotar incesante de odios y amores que se entretajan en las múltiples etapas del proceso analítico, interpretan lo que forma la completa trama de Los Karamazov, constituyen una serie de experimentos anticomunales universales y de todos los tiempos, que saliendo por encima de la vida rusa de su época convierten la novela en un fragmento ingente de la vida de la humanidad.

Esta obra, que forma parte de la magnífica serie "Los Principes de la Literatura", ha sido editada en tres volúmenes, con su buen gusto habitual, por la Editorial Cervantes, y se vende al precio de 6 pesetas cada volumen en las buenas librerías.

## TEATROS

### PRINCIPAL

El sábado próximo debutará la compañía de la actriz Carmen Moragas.

He aquí la lista de actores y actrices:

Actrices.—Encarnación Pofill, Rosalía Figueroa, Pilar González Torres, Blanca Giménez, Amanda Nalda, Paz Robles, Consuelo Sanz, Dolores Valero, y María de Zaldívar.

Actores.—Rafael C. Arriola, Francisco Caivera, Rafael Calvo, Manuel de Juana, Leopoldo de Diego, José Ibarra, Ricardo Juste, Emilio Menéndez, José Ríos, Francisco Valera.

Estrenos.—«Manón Lescaut», de Ardayn y de Pedro; «Nuestro enemigo», de S. de Igea; «Qué encanto de mujer», de Arniehes y Paso; «Mari Alegre», de Suárez de Deza; «Hedda Gabler», de Ibsen; «Berenice», de Racine; «La Princesa Lejana», de Rostand; «La Gioconda», de D'Annunzio.

Entre las obras de repertorio figuran: «Reinar después de morir», «La Luna de la Sierra», «No hay burlas con el amor», «María la piadosa», «El vergonzoso en Palacio», «La Villana de Villecas», «El desdén con el desdén», «Traidor Inconfeso y mártir», «Mancha que limpia», «La noche del sábado», «Sacrificios», «Cuento de amor», «María Victoria», «Las Flores», «El amor que pasa», «La dama de las Camelias», «La ráfaga», «Los Muñecos», y otros.

A partir del día de hoy, queda abierta un abono de tarde y otro de noche a cinco funciones, a las que corresponden dos días de fiesta.

El debut se verificará con la obra de Ardayn «Manon Lescaut».

## COLISEO CASTILLA

### «El rey vagabundo»

Este es el título de la película estrenada el domingo en el Coliseo Castilla, y que gustó extraordinariamente, mereciendo los honores de su repetición el lunes.

El procedimiento técnico en que la cinta se desarrolla y el intenso dramatismo que su argumento encierra, hacen del «Rey Vagabundo» una película digna de encomio y alabanza, ya si a esto se añade la formidable actuación en su doble aspecto de cantantes y artistas de Dennis King y Jeanette MacDermid, feliz intérprete de «El Desfile del Amor», se comprenderá el éxito obtenido, y del que únicamente se quejase la empresa del Coliseo.

Entre los contrayentes había cuatro viudos y una viuda. Dos hembras no llegaban a veinte años y sólo tres varones pasaban de cuarenta, sin llegar a los cincuenta.

Los nacimientos fueron 821; de varón 444 y de hembra, 377. Eran ilegítimos 18. Abortos, 40.

Los fallecidos fueron 420; varones, 228 y hembras, 192. Eran menores de cinco años 134 y menores de uno, 81. En establecimientos benéficos fallecieron 25.

Las causas de muerte fueron: Diarrea y enteritis, 64; hemorragia cerebral, 42; del corazón, 41; neumonía, 37; bronquitis, 34; cáncer, 24; tuberculosis, 22; del sistema nervioso, 21; senilidad del aparato digestivo, 18; nefritis, 21; debilidad congénita, 14; meningitis, 14; del aparato circulatorio, 9; del aparato respiratorio, 9; fiebre tifóidea, 3; sarampión, 3; gripe, 2; difteria, 2; alcoholismo, 2; muertes violentas, 13; homicidio, 1.

Se celebraron 380 matrimonios. Entre los contrayentes figuraban 18 viudos y 8 viudas, treinta hembras no llegaban a los veinte años y un varón y una hembra pasaban de los sesenta.

## COMUNICACIONES

### Correos

Traslados

Los oficiales terceros don Jaime Martínez y González, de Burgos y don Ramón Román Arizmendi, de Puebla, América, pasan destinados a León y Roa de Duero respectivamente.

EN MADRID: Kiosco de Las Calatravas, ídem de «La Voz», ídem de J. Sánchez Herrera (frente al 57, en la calle de Alcalá).

EN BILBAO: Librería T. Cámara.—Alameda de Mazarredo y Alameda de Urquijo.

EN VITORIA: Kiosco del Globo.

EN SAN SEBASTIAN: Romana Sañanigo.—Garage Garnier.

EN VALLADOLID: Librería Sucesoras de Laurentino de la Justicia.—Plaza Mayor.

EN PALENCIA: En la Librería de Santiago Morondo.—Mayor Principal.

EN MIRANDA DE EBRO: En las Bibliotecas de la Estación.

EN LAS CABEZAS DE PARTIDO y pueblos importantes de la provincia.

## CRONICA JUDICIAL

### Sentencias

La Audiencia provincial de esta ciudad, ha dictado sentencia en la causa que procede del Juzgado de Instrucción de Lerma, se ha seguido contra Víctor Villalmanzo, sobre estupro, condenándole a las penas de tres meses de arresto mayor, indemnización de 5.000 pesetas en concepto de dote a la ofendida, 2.850 pesetas por razón de lactancia, accesorias correspondientes y pago de las costas causadas.

La Audiencia provincial de esta ciudad, ha dictado sentencia en la causa que procede del Juzgado de Instrucción de Lerma, se ha seguido contra Marcelino Hernando Ortega, absolviéndolo libremente del delito de robo, declarando de oficio las costas causadas.

### Señalamientos para mañana Audiencia Territorial

Pleito procedente del Juzgado de esta ciudad, seguido entre don Gustavo Rafael Olea, y don Jesús Fernández y otros, sobre pago de cantidad; ponente, señor Alvarez; abogado licenciado, Olea; procurador, señor Olea; secretaria del licenciado Mena.

### Audiencia Provincial

Juicio oral procedente del Juzgado de esta ciudad, contra Luis Echevarría Minguéz, sobre lesiones por imprudencia; ponente, señor Villar; abogado licenciado, Llostar; procurador, señor Guilarte; secretaria del licenciado Tornes.

## De Estadística

## Movimiento demográfico

### Mes de Octubre

#### En Burgos

Se han registrado 87 nacimientos; 47 de varones y 40 de hembras. Han sido ilegítimos 6 y expositos otros 6. Abortos, 5.

Las defunciones han sido 57; de varones 31 y de hembras, 26.

Eran menores de cinco años 13 y no llegaban a uno, 7.

Las causas de defunción fueron: Neumonía, 9; del corazón, 6; del aparato digestivo, 6; senilidad, 6; tuberculosis, 5; hemorragia cerebral, 5; meningitis, 5; diarrea y enteritis, 5; bronquitis, 2; muertes violentas, 2.

Los matrimonios celebrados fueron 40. Entre los contrayentes había cuatro viudos y una viuda. Dos hembras no llegaban a veinte años y sólo tres varones pasaban de cuarenta, sin llegar a los cincuenta.

#### En la provincia

Los nacimientos fueron 821; de varón 444 y de hembra, 377. Eran ilegítimos 18. Abortos, 40.

Los fallecidos fueron 420; varones, 228 y hembras, 192. Eran menores de cinco años 134 y menores de uno, 81. En establecimientos benéficos fallecieron 25.

Las causas de muerte fueron: Diarrea y enteritis, 64; hemorragia cerebral, 42; del corazón, 41; neumonía, 37; bronquitis, 34; cáncer, 24; tuberculosis, 22; del sistema nervioso, 21; senilidad del aparato digestivo, 18; nefritis, 21; debilidad congénita, 14; meningitis, 14; del aparato circulatorio, 9; del aparato respiratorio, 9; fiebre tifóidea, 3; sarampión, 3; gripe, 2; difteria, 2; alcoholismo, 2; muertes violentas, 13; homicidio, 1.

Se celebraron 380 matrimonios. Entre los contrayentes figuraban 18 viudos y 8 viudas, treinta hembras no llegaban a los veinte años y un varón y una hembra pasaban de los sesenta.

## COMUNICACIONES

### Correos

Traslados

Los oficiales terceros don Jaime Martínez y González, de Burgos y don Ramón Román Arizmendi, de Puebla, América, pasan destinados a León y Roa de Duero respectivamente.

## Enseñanzas de una República

Por Diego de Saavedra y Gaitán de Aya Exdiputado a Cortes y capitán retirado

«Hay que atribuir a la República la virtud».—Montesquieu.

Por encima de todo exaltismo, la virtud. Pero la dificultad, la imposibilidad de conceder a cada individuo una porción idéntica de poder político, ha sido siempre tal, que jamás hemos visto que los pueblos hayan hecho tentativa para merecerla. Las riquezas y la grandeza de España presentan además un obstáculo tan infranqueable que los hombres de Estado más experimentados no han podido convencerse del buen éxito de la tentativa.

Todos creemos en la Naturaleza, y ésta ha establecido hasta ciertos límites la igualdad entre los primeros padres de una sociedad semejante y axiomática es que la política no varía esta disposición y claro es que este axioma no debemos los amantes de nuestra Patria de variarle, porque tenemos obligación de acordarnos de aquella frase: «Cuando hayas tomado a Bruselas, he dado licencia a mi mujer que se halla en aquella ciudad para que te dé un beso en recompensa». Collat d'Herbas a Dumouriez. A pesar del ofrecimiento a general le faltó la galantería de aprovecharse del permiso.

Eran aquellos tiempos que podemos llamar comparativos actuales, en que un diputado decía: «Ciudadano general, tú andas pensando en hacer el papel de César, pero acuerdate que yo seré Bruto y que te clavaré un puñal en el corazón». «Mi querido Collot—contestó el general—lo mismo me parece yo a César que tú a Bruto y no pararía para mi una patente de inmortalidad».

Eran aquellos tiempos en que vuelvo a repetir, se autorizaba para asesinar a un amigo y para hacer traición y encerrar autoritariamente a un protector cuyo patriotismo no se nivelaba con la altura de las circunstancias. En una palabra, era y es la imposición del silencio al grito de la sangre para sólo atender al feroz celo de los intereses de un partido.

Por esto los amantes de la República mejor dicho, los amantes del buen Gobierno dentro del orden republicano, esperamos que sean desmenzados los fanáticos. No hay que asegurar por el sólo hecho de ser contrario a un Gobierno que ello constituye un crimen notorio, para evitar en la sanción todo procedimiento; la justicia está por encima de los hechos producidos por causas a los que es tan propicio el populacho furioso.

No debemos sostener una política circunspecta y medrosa, porque con ella se conseguirá dilatar el combate y no como principio de buena armonía, sino como el efecto de una tímida irresolución que ensorbecería a los enemigos a la vez que resfriaría a los amigos en la misma proporción: a la severidad y a las atenciones no se puede corresponder con una baja y grosera insolencia, pero no se debe sufrir con longanidad la insolencia de los que sin cultura presumen de ella.

Los republicanos franceses se comovieron y dirigieron sus miradas en la Constitución de 1791, repleta de defectos liberales y democráticos, porque admiraban la resignación de las «clases altas», como contestación a los insultos que recibían diariamente, y temerosos de caer enteramente bajo la autoridad de los desordenados y eso que aquella Constitución aún ofrecía la ventaja de un poder ejecutivo. Es ésta una lección que todo buen republicano de orden debe tener apuntada y acotada.

Hay que persuadirse que no se debe tener prisa para situar, consolidar la República sobre un terreno donde un edificio de esta naturaleza no puede establecerse fácilmente, donde el ansia con que se desea el establecimiento de la República está en contra de las «clases altas», sea por preocupación o por reflexión, pero siempre con repugnancia a esta forma de Gobierno. No debemos permitir que los hombres más perversos y más despreciables se hagan dueños de ciertas clases sociales y las corrompan ofreciéndolas ocasiones de licencia y de pillaje; si esto ocurriera podemos decir que perdemos la esperanza de consolidar la República.

Hay que unirse, apoyar y proteger a las almas nobles y elevadas que sean dignos republicanos, pero sin olvidar en este camino a emprender la inconstancia de aquella parte del pueblo que vomitaba injurias contra la República como ahora lo hace contra la Monarquía.

Y termino repitiendo aquella frase de un maestro de militares y ciudadanos: «Los españoles han nacido para ser libres; si España sabe apreciar la libertad, o si tiene valor para aspirar a conseguirla, que la reclame».

A. RETES.—PINTOR DECORADOR  
Sanz Pastor, 4

## Instantánea política

## El ensayo del señor De los Ríos

De ensayo mago ha calificado el señor de los Ríos lo que hace en España el Gobierno provisional. Consiste en atunar los principios de libertad con los de transformación social. Un pensador ruso se declaró sorprendido y aseguró a su Excelencia que era de una audacia inaudita. Para los rusos todo lo que sea libertad es audacia; allí no hubo nunca más que amos y siervos, y amos y siervos siguen informando el orden social de Rusia.

Pero es que no puede ser de otro modo. Precisamente la lucha contra la dictadura de los hoy investidos de poder, se apoyó en el principio de que las libertades habían sido sustraídas al ejercicio de la soberanía popular y si después de derrocado el régimen se incurrió en el mismo defecto, aun legalizándolo con el sambenito de reforma social, el movimiento popular español hubiera sido defraudado.

Toda nuestra historia política del siglo XIX es la narración de hechos de armas, algaradas y conspiraciones en defensa de la libertad. Des de aquella magna sacudida popular para libertar a España de los ejércitos imperialistas de Napoleón hasta el desmembramiento de Isabel II; «Pírrica silenciosa», aún más, paralizar esta asociación, si no de un programa de partido? Porque es conveniente advertir que contra las pretendidas jactancias de algunos partidos, la República ha sido obra de millones de españoles votantes, masa neutra que no tenía los ojos puestos en el programa concreto de ninguna minoría social.

Fue la suspensión del derecho político individual lo que ganó la dictadura, la acusación de violar la Constitución y subrogarse en este derecho la Corona, lo que sirvió para demostrar al Rey cómo podrían suspenderse estas libertades para dejar vía libre a un gobierno exaltado por votación?

No ha sido asalto al poder de una minoría audaz, ni ninguna minoría se sacrificó visiblemente para ostentar derechos superiores. La República es de todos los españoles, porque ellos decidieron la suerte de España en unas elecciones. Todas las pretendidas reformas podrán hacerse con su asentimiento. La suspensión de los derechos de los españoles acarrearía fatalmente una contrariedad y sería un fraude de las peores consecuencias. Así, pues, no se trata de un ensayo concedido graciosamente. Esto hay que afirmarlo para prevenir contingencias que pueden derivarse de exigencias partidistas.

ALVAREZ DE LEON  
(Agencia Internacional Arco).

## Instrucción Pública

### Confederación nacional de Maestros.—Delegación del partido de Briviesca

Se convoca a todos los afiliados de la Confederación Nacional de Maestros de este partido, y simpatizantes con esta Asociación, a la reunión que tendrá lugar el día 6 de Diciembre próximo, en la Escuela graduada de niños de Briviesca, a las doce y media de la mañana.

Los Maestros que no puedan acudir, manden a esta delegación de partido, su adhesión y opinión por escrito, con la anticipación necesaria al predecido día.

Al mismo tiempo, me dirijo a los confederados del partido de Briviesca, tengan un amplio sentido de lo que es una Asociación y amor propio, no se den de baja en la entidad por haber ascendido, como lo han hecho otros, que ingratos con sus hermanos de lucha, ya se han dado de baja en la Asociación.

¿A quién deben el ascenso esos señores, a su propia suerte o a los esfuerzos de sus compañeros?

Son tiempos de agrupaciones y hay muchos maestros que hacen lo común, se desagrupan, para vivir aislados.

En vez de daros de baja, en la agrupación que os ha dado personalidad y respeto, extended vuestra mirada por vuestros alrededores y traed nuevos adeptos, para que sea siempre una Asociación fuerte y reivindicadora.

El Delegado de partido.—Bernardino Lozano Casillo.  
Santa María del Invierno, (Burgos).

### Titulos

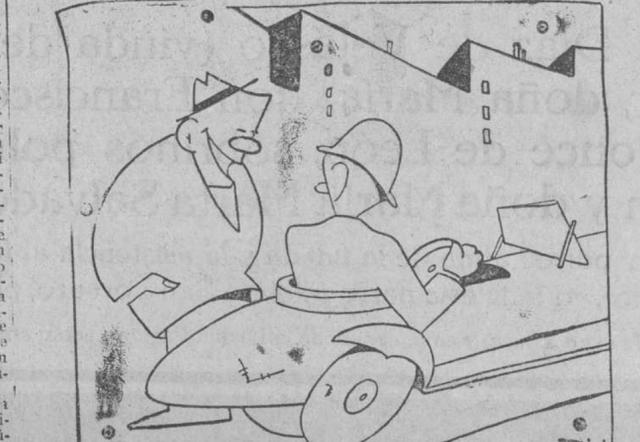
En la Sección de primera enseñanza se ha recibido el título de Licenciado en Farmacia de don Victoriano Esteban Delgado, que retirará personalmente el interesado.

### Maestros interinos

Se convoca a todos los maestros y maestros interinos de esta provincia, a una reunión que tendrá lugar el domingo, 6 de Diciembre a las doce horas, en la escuela de niños de San Pablo, de esta ciudad, con el fin de gestionar se nos acredite el sueldo de 3.000 pesetas desde el 1.º de Julio último.

Dada la importancia de la reunión, se suplica la mayor asistencia y en su caso mandar la adhesión.

La Comisión



—Has estado a pique de atropellar a uno. ¿Por qué no tocas la bocina? —Porque en este auto todas las piezas meten ruido menos la bocina.

## Edición de las ocho de la noche

**Avisos y convocatorias**

**Suscripción a favor de los obreros burgaleses parados**

**Obligacionistas de la Compañía de los Ferrocarriles Andaluces**  
Siendo de absoluta necesidad el que podamos contar con la mayoría de títulos, requerimos a todos los poseedores de obligaciones de la citada Compañía, para que comuniquen su nombre y dirección, por carta dirigida al presidente de la Agrupación de Obligacionistas de la Compañía de los Ferrocarriles Andaluces, Avenida de la Puerta del Ángel, número 7, Barcelona, al objeto de facilitarles las condiciones de inscripción y explicarles la conveniencia de ella. Se advierte que de no conseguir el número de adhesiones necesario, daremos por terminada nuestra misión, procediendo a la disolución de la Agrupación. En el local expresado, el oficial de Secretaría, señor Bielsa, de siete a ocho de la tarde, facilitará también los datos que se deseen.—El presidente, Francisco Guardia Vial, Arquitecto, Barcelona.

	Pesetas
Suma anterior . . . . .	38.347,50
Recaudado en la Cámara de Comercio:	
Cooperativa de Funcionarios . . . . .	50
J. M. Ojeda . . . . .	10
Con la cuota de la Cámara de la Propiedad Urbana (15.ª lista):	
D. Serapio Burgos Pérez, don José Tomás Moliner, doña Carmen Moliner, don Luis Valero, doña Avelina González, viuda de Maté. Señora viuda de Martínez Mata . . . . .	101
Suma total . . . . .	38.608,50

Nota.—Los donativos pueden enviarse a las Cámaras de Comercio e Industria y de la Propiedad Urbana.

**CLINICA DENTAL**  
de  
**ESPOLON**  
Trabajos protésicos de todas clases en oro y cauchout.  
Extracciones sin dolor  
ESPOLON, 2 y 4 — BURGOS  
(Marruecos) Melilla, O'Donnell, núm. 15

**F. URRACA PLAZA**  
**OCULISTA**  
Horas: de once a dos y de cuatro a seis  
**Lain-Calvo, 18, 1.º**  
Gratis a los pobres

**Junta de Protección a la Infancia**

**Cantinas Escolares**  
Habiéndose acordado por esta Junta de Protección a la Infancia que, como en años anteriores se organicen las Cantinas escolares en el presente curso, los padres o representantes legales de los niños y niñas de las escuelas, verdaderamente necesitados, que deseen disfrutar de este beneficio, lo solicitarán del señor presidente de la Junta, por conducto de sus respectivos maestros hasta el día 15 del actual. El número de plazas a cubrir, es el de 150 entre niños y niñas. Los señores maestros y maestras no admitirán más instancias que las de aquellos que a su juicio, sean verdaderamente pobres y por el orden siguiente:  
Huérfanos, hijos de viudas pobres e hijos de jornaleros que carezcan de jornal la mayor parte del año, o de aquellos cuyo salario no exceda de cinco pesetas diarias.  
Una vez expirado dicho plazo, los señores profesores se servirán remitir, debidamente informados, las solicitudes presentadas a la secretaria de la Junta (Palacio de la Diputación), con relación expresiva del domicilio de los interesados, del número de alumnos que asisten a la escuela, y concepto que en el orden económico les merecen sus familias a cuyo efecto, y como en años anteriores, recibirán los oportunos impresos para que una vez llenos con arreglo a los datos que les sean facilitados por los alumnos o sus padres sean devueltos a la Junta a la brevedad posible.

**Cereales**  
El mercado de hoy se ha visto bastante animado tanto en trigos como en piensos.  
En los primeros los precios alojan cotizándose a 74 y 75 reales y en piensos, rigen los siguientes:  
Cebada, a 48 y 50 reales fanega.  
Centeno, a 64 y 66.  
Yeros, 74 a 75.  
Titones, a 68 y 70.  
Alholvas, a 56.

**PERFECCION**  
La perfección que usted desea en la limpieza de suelos y muebles, la conseguirá con el **Alarón**  
Lo más SENCILLO, PRACTICO y ECONOMICO para dotar a sus suelos y muebles de un brillo perfecto y duradero



**El parricidio de Covarrubias**

**Nuevos detalles**  
LERMA, 1 (12 m.).—En Covarrubias, calle de las Eras, vivían en la mayor miseria el matrimonio compuesto por Angel Gallo Eras, de 76 años, y Catalina Ortiz Barbadillo, de la misma edad.  
El domingo, después de comer, ella fué a la cocina y cogiendo un cuchillo se dirigió a la cama donde se encontraba su marido, asestándole un golpe en el lado izquierdo del cuello. Después se acostó hasta el día siguiente, en que fué a casa de los familiares diciéndoles que Angel había muerto.  
El juez municipal puso el hecho en conocimiento del de instrucción de Lerma, comprobando que se trataba de un parricidio.  
El muerto se hallaba privado de la vista desde hace tres años y no se levantaba de la cama desde el mes de Octubre.  
La parricida era aficionada a las bebidas alcohólicas.  
El matrimonio tiene dos hijos, llamados Calixto y Eleuterio, que residen en Saldaña de Burgos y Cobar, respectivamente.  
Se censura que la mujer tuviese abandonado por completo al marido.  
El juzgado, compuesto del juez don Gregorio Díez Canseco, oficial don Florentino Oñez y médico forense don Aurelio Zabaco, regresó a Lerma anoche, a las ocho.  
La parricida ha ingresado en el depósito municipal de esta villa.  
Aquí se censura la desaparición de la prisión preventiva, pues se da el

caso de existir un movimiento penal superior al de otros partidos cuya cárcel no se ha suprimido.

ANTON.  
**COLISEO CASTILLA**  
Mañana, miércoles, a las siete, proyección de la monumental producción muda  
**La poupée de Paris**  
Grandiosa película de fastuosa y elegante presentación. Interpretada por la bella y simpática artista Lili Damita. Pronto la sublime superproducción sonora,  
**La canción de la estepa**

**SALON PARISIANA**  
Mañana miércoles, a las siete (única). ¡Un soberbio programa Cines!, Estreno.  
**La hija del mar**  
Película típicamente neoyorkina, de emoción, pasiones en fuego, luchas, intrigas, toda la peligrosa vida de los muelles, por Dorothy Mackail.  
El jueves,  
**La princesa del arrabal**  
por Ethel Clayton.

**ACTUALMENTE**  
**Grandiosa liquidación de retales**  
Retales de seda  
Retales de lanas  
Retales de algodones  
!!!Miles y miles de trozos!!!  
!!!Precios verdaderamente tirados!!!  
**EL BARATO**  
Plaza Mayor, 26 y 27  
Teléfono 99 ( ) BURGOS

**J. DEL VAL**  
DENTISTA (médico)  
Plaza del Duque de la Victoria, 19  
(Antes plazuela del Arzobispo)

**J. MONTES - Fotógrafo**  
SAN JUAN, 63  
(Frente a la Delegación de Hacienda)

Hoy dos funciones populares en el  
**TEATRO PRINCIPAL**  
Bufaca, 0'60 pesetas.—General, 0'25  
La sensacional película de intensa emoción EMELKA  
**La cortesana**  
Mañana miércoles, la película más interesante de las EMELKA, preciosa comedia interpretada por Harry Lieftke e Hilda Rosch, titulada  
**Función infantil**  
Los niños pagarán la mitad de la entrada  
El sábado debut de la compañía de la eminente actriz Carmen Moragas, con la admirable obra de Ardavin y de Pedro  
**Manon Lescaut**  
Lujosa presentación escénica, fastuoso vestuario, precioso decorado  
Esta compañía es la única que lleva figurines y modelos de las casas parisinas.  
Se abre un abono económico a cinco vermouths y cinco noches, comprendiendo en él las dos fiestas.

PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR  
**D. REMIGIO TUDANCA TAMAYO,**  
Industrial que fué de esta plaza.  
descansó en el Señor el 2 de Diciembre de 1930,  
después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica  
Q. E. P. D.  
Su afligida esposa D.ª Egenia García; hijos, Julia, Mauricio, Dolores Luis Florencio y Teodora; hijos políticos Juan Aguirre y Emilio Garrido; nietos, primos y demás familias  
Al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que se celebrará en la parroquia de San Pedro y San Felices, mañana miércoles, día 2, a las diez y media, actos de caridad por los que les anticipan las gracias  
Las misas que se celebran: a las siete en San Dorotea, a las ocho y media en San José de la Montaña; a las ocho, en las MM. Carmelitas; a las ocho y media en San Gil, altar de la Dolorosa, y a las ocho y media, en la Cartuja, y a las nueve, en las Salesas y en el Carmen, y las que se digan durante la vigilia serán aplicadas por el alma del finado.

PRIMER ANIVERSARIO  
LA EXCELENTISIMA E ILUSTRISIMA SEÑORA  
**D.ª Trinidad Díaz de Velasco y Bajo,**  
viuda de Bermejo,  
falleció en Madrid el día 2 de Diciembre de 1930,  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición Papal  
Q. E. P. D.  
Su hermana, doña Isabela Díaz de Velasco (viuda de Ponce de León); sus sobrinos, don Faustino Mir, doña María, don Francisco, doña Teresa, doña Antonia y doña Isabela Ponce de León; sobrinos políticos, don Marcelino Gavilán y doña María Marta Salvador  
Ruegan a sus amistades una oración por el alma de la finada y la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana 2, a las once, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, por lo que les anticipan las gracias,  
Todas las misas que se celebren en dicha parroquia, de ocho a doce, y en la capilla de la Divina Pastora, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

# POR TELEGRAFO Y TELEFONO

## Servicio de la Agencia Mencheta

### El día en Madrid

#### Consejo de ministros

**La residencia del presidente de la República.—Las leyes complementarias serán señaladas por las Cortes y constituirán el programa del primer Gobierno constitucional. — Para mejorar la retribución de los ferroviarios, se elevará en un 3 por 100 la facturación de mercancías. — Otros asuntos**

**A la entrada**

A las once menos veinte de la mañana comenzaron a llegar los ministros a la Presidencia con el fin de reunirse en Consejo.

El primero en llegar como de costumbre fué el señor Largo Caballero que no hizo manifestación alguna.

Fueron llegando el resto de los consejeros mostrándose todos reservadísimos.

Don Fernando de los Ríos es el único que habló algo, limitándose a decir: Tratarémos de muchas cosas sin importancia.

El último en llegar fué el de Instrucción diciendo al entrar que venía muy retrasado aunque creía que llegaba a tiempo.

A las once menos cinco minutos quedaron reunidos los ministros en Consejo.

**A la salida**

A las dos y media terminó el Consejo de ministros.

Estos no hicieron manifestaciones, coincidiendo en que todo lo tratado estaba contenido en la nota oficiosa.

El señor Azaña dijo que además de los asuntos que se especifican en la nota, se había tratado, sin que recayese acuerdo, concreto de la residencia del presidente de la República.

**Referencia oficial**

El ministro de Instrucción Pública facilitó la siguiente nota:

El Consejo ha deliberado sobre la posible duración de las Cortes Constituyentes y respecto a la presentación de leyes complementarias que deben discutirse.

Se convino por unanimidad que para responder al compromiso contenido en la convocatoria de Cortes, éstas procurarán con su duración se extienda hasta aprobar las leyes complementarias constitucionales con la vigencia, efecto y espíritu de la Constitución, pero resolviendo también sobre el número y carácter de estas leyes, que corresponde determinar al Gobierno que se constituya después de la elección de presidente de la República.

Las Cortes las aceptarán en su integridad, restringiéndolas o ampliándolas.

Estas leyes constituirán seguramente el programa del primer Gobierno constitucional.

El Consejo ha deliberado sobre la reivindicación de los ferroviarios, estudiando todas las fórmulas propuestas por la comisión nombrada en el mes de Septiembre último.

Se llegó a la conclusión de que sólo es posible arbitrar medios para la mejor retribución de los obreros, elevar un 3 por ciento la facturación de mercancías.

El Gobierno llama la atención de los obreros sobre la situación del Tesoro público y en general de la economía española y los recursos que no podrán menos de ser necesarios para las obras públicas y reformas sociales realizadas o en vías de realización.

El Gobierno confía con fundamento en que las razones aducidas justifican la limitación de los ofrecimientos, dada la situación actual de los factores que juegan en este problema.

**PRESIDENCIA.**—Se aprobó un decreto reorganizando los servicios de turismo.

#### INSTRUCCION PUBLICA.—

Nombrando director del Instituto de Gijón a don José Manuel Campo.

Idem ídem del de Mahón a don Antonio Mir.

Jubilando al archivero don Angel Romero Casinello.

**COMUNICACIONES.**—Se dió cuenta de las sanciones acordadas por el Consejo de administración de la Telefónica, contra los delegados obreros que redactaron los contratos de trabajo, confiando al ministro las gestiones sobre el asunto para que no tenga deliberaciones lamentables.

**MARINA.**—Reorganizando la maestría permanente de la Armada.

#### Información varia

##### Lotería Nacional

En el sorteo celebrado hoy han resultado premiados los siguientes números:

Con 100.000 pesetas, el 30.119 (Comillas, Barcelona, Murcia, Segovia, Valencia).

Con 60.000, el 698 (San Sebastián, Barcelona, La Línea, Zaragoza, Granada).

Con 20.000, el 9.531, Barcelona, San Sebastián, Las Palmas, Madrid, Valencia, Bilbao).

Con 10.000, el 22.625 (Pamplona, Lucena, Ayamonte, Ibiza, Barcelona, Madrid).

Y con 1.500 cada uno de los números:

13.451 (Madrid, Zaragoza, Barcelona), 26.959 (Córdoba).

25.117 (Madrid, Cádiz, Alicante, Barcelona).

18.906 (Bilbao, Almería, Barcelona, Madrid, Sevilla, Valencia).

28.440 (Figueras, Madrid, Barcelona, Gijón, Sevilla, Zaragoza).

8.595 (Zaragoza, Barcelona, Linares, Málaga, Tarragona, Temebleque).

10.134 (Barcelona, Madrid, Sevilla, Baracaldo).

7.914 (Madrid, Barcelona, Sevilla, Valencia).

14.951 (Sevilla, Madrid, Santander, Barcelona).

29.839 (Salamanca).

1.073 (Bilbao, Barcelona, Madrid, Sevilla).

37.259 (Jumilla).

24.438 (Valencia, Madrid, Huelva, Pontevedra, Sevilla, Bilbao).

28.372 (Oviedo, Palma, Barcelona, Sanlúcar la Mayor, Bilbao).

5.500 (Madrid, Oviedo, La Línea, Sevilla, Utrera, Santander).

#### La Junta Central Agraria

A las ocho de la noche se reunió en la Presidencia la Junta central agraria, presidida por el Sr. Azaña. La reunión duró dos horas.

A la salida el presidente manifestó que se habían dedicado a examinar diversos expedientes de desahucios, habiéndose detenido en el examen de uno relativo a un pequeño lugar, del cual se había acordado desmantarlo.

Nos ha entretenido este estudio, agregó, porque servirá como base de jurisprudencia para los casos que se presenten en lo sucesivo.

#### Los dependientes madrileños

Esta madrugada ha quedado totalmente resuelto el problema de los dependientes madrileños.

Se temía que se produjesen despidos numerosos pero después de la reunión con los patronos, ha quedado el conflicto resuelto.

#### Hoy no se publica "El Imparcial"

Esta mañana no se ha publicado "El Imparcial".

Preguntamos a la redacción y se nos dijo que una grave afección impedía la salida en todo el día de hoy.

#### Dimisión del secretario del Turismo

El subsecretario de la Presidencia ha facilitado una nota, diciendo que el secretario general del Turismo había presentado la dimisión en el momento de salir.

#### El Congreso ferroviario

En el salón grande de la Casa del Pueblo comenzó a mediodía el Congreso extraordinario de ferroviarios.

Se leyó la lista de los delegados que asisten y quedaron aprobadas las credenciales.

También se dió lectura de numerosos telegramas de adhesión de casi todas las provincias.

Después, Trifón Gómez pronunció un discurso señalando la importancia de las tareas del Congreso y el informe del comité nacional.

Este es muy extenso y por lo tanto no ha permitido estudiárselo detenidamente a algunos delegados, por lo que propuso que se suspendieran los debates hasta las cinco y media de la tarde.

A su juicio debían nombrarse las ponencias para estudiar las cuestiones que afectan al Congreso.

Señaló el hecho de que es la primera vez que en España se celebra un Congreso de obreros que antepone los intereses de clase a los generales del país.

Fué muy aplaudido y se levantó la sesión para reanudarla esta tarde.

#### En Bilbao trabajan en casi todas las partes

**BILBAO.**—Durante esta madrugada en las primeras horas de esta mañana se han tomado en esta población algunas precauciones, ante el anuncio de huelga.

En la capital se trabaja en todas las partes, menos en la fábrica de galletas "Delca", en donde no se han presentado los obreros al trabajo.

En la sociedad de Altos Hornos, el paro es absoluto.

En la Constructora de Sestao, entraron al trabajo la mayoría de los obreros.

#### Comunistas detenidos

**BILBAO.**—Esta mañana se han practicado algunas detenciones de individuos de filiación comunista.

En Bilbao se detuvo a cinco. Seis en Sestao.

En Baracaldo a nueve y en Galdakao a seis.

#### Ultramarinos

La "Gaceta", publica una orden nombrando oficial habilitado de la secretaría judicial de Villadiego a D. Tomás Gutiérrez Pavón.

#### Notas militares

El "Diario Oficial" del Ministerio de la Guerra publica lo siguiente:

**Destinos**

Infantería. — Suboficiales. — Queda sin efecto el destino al regimiento 30, de don Emilio Serna Pérez, pasando a ocupar dicha vacante don Angel Auzin González, del regimiento 19.

Sargento Luciano Izquierdo Royuega, del regimiento 30 a Regulares de Larache.

Ingenieros.—Auxiliar de oficinas don Bernardino Anloña Nieto de la Comandancia de la sexta división al Ministerio.

#### Ratios

Se concede el pase a situación de retirado a dos sargentos de Caballería y cuatro sargentos, un auxiliar de taller y cinco cabos de Ingenieros.

Se desestima la petición de retiro de cinco capitanes de Ingenieros, cuatro tenientes de Artillería, 31 de Ingenieros, y diez suboficiales y un cabo de tambores del mismo Cuerpo.

#### Concursos

Una vacante de capitán y otra de subalterno de Infantería, en la Academia de Toledo.

#### PROVINCIAS

##### Premio a unos marinos

**FERROL.**—El comandante de Marina ha impuesto la medalla de sargentos a naufragos a José Veintregra, Clemente Amelio y José Freire que con grave exposición de sus vidas salvaron a las jóvenes María Costa y Dolores Freire que habían desaparecido bajo las aguas a causa del furioso estado del mar.

El capitán de Marina don José Freire, abrazó a los condecorados en nombre de las autoridades que acudieron al acto.

##### Gobernador que dimite

**GRANADA.**—A consecuencia del acuerdo adoptado por la Unión General de Trabajadores, el gobernador ha presentado la dimisión. El partido republicano autónomo ha telegrafiado al ministro de la Gobernación, protestando del acuerdo de los socialistas y pidiendo que no se admita la dimisión al gobernador.

##### Marcelino Domingo, hace declaraciones

**BARCELONA.**—Anoche regresó a Madrid el ministro de Instrucción pública. Don Marcelino Domingo ha manifestado a algunos periodistas que espera que el Parlamento dará satisfacción a las aspiraciones de Cataluña, como lo viene demostrando al votar los artículos de la Constitución que afectan a los problemas regionales.

Ha añadido que las Cortes han de durar todo el año próximo, pues es preciso aprobar varias leyes complementarias, cuyo espíritu ha de influir notablemente en la aplicación de la ley fundamental del Estado.

También dijo que el Gobierno que ha de sustituir al actual ha de ser heterogéneo y presidido por el señor Azaña.

##### La fiera humana

**GRANADA.**—La vecina de Pinos Quente Dolores Camero Ruiz, de 23 años, tuvo hace cinco días que abandonar a su marido, conocido por Pepe Guitemia, para huir de los malos tratos de que le hacía víctima. Con una hija suya de año y medio se fué a casa de una hermana suya.

Hoy se presentó allí el marido, y con una navaja degolló a su hija, que

#### El conflicto chino japonés.—La Sociedad de Naciones trata de constituir una zona neutral

**PARIS.**—El Consejo de la Sociedad de las Naciones ha celebrado una reunión, ocupándose en ella de la constitución de una zona neutral entre Chin-Cheu y Shanghai-Kuang.

Parece que la tarea ha sido dificultada algo porque los japoneses, además de reivindicar la seguridad de sus Sibirios en Manchuria, lo hacen con respecto a los residentes en China del Norte.

La Delegación japonesa recibió anoche instrucciones de su Gobierno encargándole que insistiera cerca del Consejo para que se permita a las tropas japonesas, bajo el régimen de una re-

#### El gobernador de Barcelona

Esta mañana ha llegado de Barcelona el gobernador civil de aquella provincia, quien ha dicho que el motivo de su viaje para ofrecer sus respetos al ministro de la Gobernación y gestionar algunos asuntos de interés para Barcelona.

No está relacionado ni con los debates parlamentarios que se avecinan ni con la próxima crisis.

#### Los socialistas votarán la candidatura del señor Alcalá Zamora

Desde las tres y media hasta las 5,20 ha estado reunida la minoría socialista.

Facilitaron a la salida una referencia, diciendo que se había discutido ampliamente la candidatura del presidente de la República.

Se planteó una candidatura socialista y fué rechazada por mayoría de votos.

Se acordó, también por mayoría, votar a don Nieto Alcalá Zamora.

Respecto a las leyes complementarias los tres ministros del partido dieron amplias explicaciones de lo tratado en el Consejo y se acordó darlas por buenas, para que no se interpretase como una coacción a la libertad de acción del presidente de la República.

Del futuro político no se trató, aplazándose hasta que surja la crisis.

#### Se ha descubierto en Hungría un movimiento sedicioso

**BUDAPEST.**—El Gobierno tenía conocimiento de que se venían haciendo trabajos para intentar un movimiento sedicioso. Se han adoptado todas las medidas necesarias y han sido detenidos 45 personas.

De los primeros interrogatorios parece deducirse que se trata de un movimiento poco profundo.

#### El emperador del Japón ordena a sus tropas que se retiren hacia el Sur

**MUKDEN.**—Noticias de fuente japonesa dicen que los reuerzos que se envían a la brigada japonesa han marchado esta noche para Tsitsikar y que las tropas japonesas han recibido orden de estar dispuestas para ponerse en marcha inmediatamente.

Un despacho recibido de Shanghai dice que el ministro de China en Tokio ha informado en un telegrama a su Gobierno de que el emperador había ordenado la retirada de las tropas japonesas hacia el Sur a consecuencia de que el barón Sijehara rogó al Soberano que detuviera la acción del elemento militarista, y de no hacerlo así se vería obligado a presentar su dimisión de ministro de Negocios Extranjeros y abandonar la situación en manos de los militaristas.

#### R referencias oficiales confirman la retirada de las tropas

**MUKDEN.**—Según referencias oficiales, la retirada de las tropas japonesas entre Chin-Cheu y Tausan continúa con gran rapidez, a pesar de que los japoneses siguen diciendo que los chinos concentran fuertes efectivos en esa región.

#### Una invitación de los soviets a los técnicos extranjeros

**MOSCU.**—Por medio de la Prensa, los Soviets invitan a gran número de técnicos e ingenieros de todos los países capitalistas a venir a Rusia para trabajar en buenas condiciones de salario en la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

#### Inglaterra dicta una ordenanza en la que se fijan nuevos recargos aduaneros

**LONDRES.**—El departamento de Comercio, en virtud de la ley sobre las importaciones anormales, ha dictado una nueva ordenanza imponiendo, a partir del día 4 de Diciembre próximo, un derecho de Aduanas del 50 por 100 "ad valorem" a los artículos siguientes: botellas y frascos de vidrio, hilos de lana, esteras de paja, esparto o junco; esteras de fibra de nuez de coco, lencería doméstica, alfombras pequeñas, etcétera.

Esta ordenanza modifica igualmente la categoría de los muebles hechos en el extranjero en su mayor parte de metal.

#### Ultima hora

vasco-navarros, agraríes e independientes.

La elección se hará de conformidad con las normas acordadas en la Constitución a propuesta del Gobierno.

El presidente de la Cámara dará cuenta del resultado de la proclamación de presidente de la República.

El señor Azaña y los jefes de las minorías pronunciarán discursos explicando los votos.

El día 12, la Mesa, presidida por el señor Besteiro, se trasladará al domicilio del presidente para notificarle el acuerdo y recibir la aceptación.

En los siguientes días se ultimarán los detalles de la proclamación del presidente, acto al que quiere dársele extraordinaria solemnidad.

El día 15 de Diciembre irá el presidente a las Cortes para prometer.

Irán en coche con una escolta militar y las calles estarán cubiertas por las tropas.

#### Los empleados de la Telefónica

Una comisión de empleados de la Telefónica ha visitado al ministro de Comunicaciones para protestar de la actitud de la compañía por los recientes despidos de personal.

El ministro les dijo que precisamente en el Consejo de esta mañana se había tratado de este asunto para buscar un medio de reponer en sus cargos a los despedidos.

#### El discurso del señor Ortega y Gasset

Definitivamente, el próximo domingo dará su anunciada conferencia el señor Ortega y Gasset.

El acto tendrá lugar a las once y media de la mañana en el Palacio de la Música.

#### Hablado con el señor Martínez Barrios

Al llegar al Congreso el señor Martínez Barrios fué rodeado por los periodistas, quienes le hicieron varias preguntas.

Sobre la residencia presidencial dijo que la finca que mayores comodidades ofrece es la conocida con el nombre de La Huerta, propiedad de la marquesa de Argüelles.

Para llegar a un acuerdo añadió: faltan pequeños detalles de peritación, que quizá queden terminados esta misma tarde.

Sobre este particular, se facultó al ministro de la Gobernación para resolver algunos detalles.

Luego aludió al proyecto que leerá en la Cámara el señor Azaña, que se refiere al sueldo del presidente, que es cargo a la Presidencia el sueldo de 1.200.000 pesetas y 800.000 para gastos de representación.

También dijo que durante el Consejo de ministros celebrado esta mañana no había hablado telefónicamente con Ferroux.

Le preguntaron los periodistas su opinión sobre la aprobación de las leyes complementarias, contestando el ministro que el número de leyes complementarias deberá ser fijado por el nuevo Gobierno.

El actual no debe hacerlo porque pudiera parecer una coacción.

—¿Saldrá algún ministro del actual Gobierno?

—Pueda ser que salgamos los once—contestó el ministro.

Por último, refiriéndose a la elección presidencial, dijo que ésta tendría lugar antes del día 11 del corriente mes.

#### Los actos de elección, proclamación y promesa

Un periódico dice que el día 10 tendrá lugar en el Congreso la elección de presidente de la República, en la sesión de la tarde.

Será por papeletas y en votación secreta.

A ésta precederán unas palabras del señor Besteiro.

Es casi seguro que todas las minorías tomarán parte en la votación, pues se temerá que el resultado sea por unanimidad, gestionándose de los diputados que han demostrado disposición que voten la candidatura oficial.

Se ignora la actitud que adoptarán los

### BOLSA DE MADRID

Anterior	DIA 1	Anterior	DIA 1
Exterior	60 00	Banco de España	420 00
Interior	70 25	Hipotecario	300 00
Amortizable 4%	69 00	Hispano Americano	200 00
Idem 5%, antiguo	77 75	Español de Crédito	237 00
Idem 5%, 1917	74 25	Central	90 00
Idem 1926	91 00	Río de la Plata	108 00
Idem 1927 con Imp.	68 50	Ferrocarril del Norte	2 20
Idem 1927 libre	85 25	Idem Idem Obligaciones	8 00
Ferrovuario	31 50	Ferrocarril M. Z. A.	178 00
Cédulas hipotecarias 4%	77 00	Idem Idem Obligaciones	
Idem Idem 5%	81 25	1.ª hipoteca	237 00
Idem Idem 6%	4 00	Alicantes, Obligaciones	180 00
Francos franceses	46 40	Azucareras preferentes	181 00
Idem suizos	230 35	Idem ordinarias	52 00
Libras	164 81	Tabacaleras	175 00
Dólares	41 00	Altos Hornos	81 00
Idem	11 87	Duro Pelguera	81 50
Idem	6 40	Telefónica Aladonni	101 00

PARA SUS ANUNCIOS  
CONSULTE SIN COMPROMISO  
PRECIOS Y CONDICIONES A  
**AVANCE**  
ESPOLON 40

# INFORMACION LOCAL

## NOTICIAS

**TIENDA ASILO.**—Raciones suministradas el día de ayer 951.  
Donativos:  
El prior de la Cartuja, 500 pesetas.  
E. Q., 200 pesetas.

### TURRONE S

Las mejores clases extras, son las de Alicante y Jijona, Mazapán legítimo de Toledo, todos a 6,50 pesetas kilo.  
Casa Quesada, Paloma, 23, (Estereria).

**Quincalla y mercadería al por mayor**  
Vea usted precios en  
**MI TIENDA**  
Sambrería, 3 y 5  
**EXCLUSIVA PARLOPHON**  
Lo mejor en discos y aparatos parlantes  
**Relojería RODRIGUEZ**  
Paloma, 2 y Cid, 16

La policía ha detenido a Aurelio Ortega Vega, por cometer faltas contra la moral.  
Ingresó en la cárcel a suprir quincena.  
Por cada kilo de café de 10 pesetas, regalo 1,50 de lotería, en el número 4.031. Ultramarinos, Corral.

### SEÑORAS

Concha tiene el gusto de ofrecerles su nuevo salón, en la Plaza Mayor, 58, 1.º

A los 23 años ha fallecido en esta capital la señorita Catalina Revilla del Pino.  
A su padre don Alejandro, y hermano don Toribio, industriales de esta plaza enviamos nuestro pésame.

El juzgado militar que instruye la causa por los sucesos desarrollados en nuestra ciudad el día 8 de Noviembre, ha dictado auto de procesamiento contra el concejal socialista D. Pedro Rodríguez, a qui n ha sido notificado esta mañana con el encargo de que proceda al nombramiento de tenor, bien sea civil o militar.

### Medias y calcetines

A precios de fábrica  
**MI TIENDA**  
Sambrería, 3 y 5

Todo lleno de tristezas  
El verano lo ha dejado.  
Se marcharon los amigos  
Cada uno para un lado.  
Gracias a que nos alegra  
San Roque Jerez Quimado.

Gran aperitivo tónico reconstituyente de uso general muy agradable.  
Propietario: Tejada y Compañía (sucesor), ARETA (Alava).  
Representante: LUIS LABIN, Doña Jimena, 16, Burgos.

Días pasados en la Escuela Industrial de Valladolid, dió una interesante conferencia el afortunado alumno de aquel Centro don Saturnino Nieto, hijo del laureado doctor, médico titular de Gumiel de Izán, don

Francisco Nieto, de conocida familia burgalesa.  
Desarrolló con gran afluencia el tema «La crisis moral en la industria» siendo muy aplaudido por los numerosos oyentes y felicitado por el profesora de la Escuela.  
No congratulamos en hacer público este triunfo de tan aprovechado estudiante y le felicitamos a nuestra vez muy sinceramente.

## Lotería gratis

Por cada 25 pesetas de compra regala una participación de UNA «ESETA» en el número

# 28.721

de sorteo de Navidad

Confecciones Luis Martínez

La Casa mejor situada en trajes, abrigos, pellicias, trincheras, cueros y artículos para caballero y niño en general.

CID, 2 (esquina a la Plaza Mayor)  
AVANCE

La Unión y el Fenix Español



Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros contra incendios de cosecha.  
CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.

Agentes en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos.  
65 años de existencia.  
Subdirector en Burgos y provincia:  
LUIS GALLARDO  
Oficinas Progreso, 17, 1.ª dcha. T.º 15

### Alcaldía de Quintanilla Somuño

El día 6 de Diciembre y hora de las de la tarde, se arrendarán en pública subasta, la caza de este término municipal, bajo el tipo y condiciones que se hallan de manifiesto al público, en la Secretaría del Ayuntamiento.  
Quintanilla Somuño 1 Diciembre 1931.  
El alcalde, Salvador Pardo.

## Burgos hace 30 años

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al sábado 30 de Noviembre de 1901

En la mañana de hoy, ha fallecido repentinamente el coronel de 13.º regimiento de Artillería don Gabriel Fernández Duro.  
—La congregación que forman las señoras de los artilleros ha dispuesto celebrar el día de Santa Bárbara una solemnisísima función religiosa en la Merced.  
—Cantará la misa el laureado «Orfeón Burgalés».

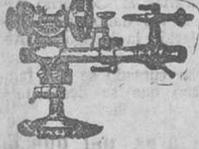
—Ha dejado de existir el desgraciado joven Bernardo Ojeda García, herido días pasados con una barra de hierro por otro muchacho en las cordelerías del Arrabal de San Esteban.

—Ayer, a las seis y media de la tarde, falleció en Madrid el ex presidente de la República don Francisco Pi y Suñer. Había nacido en Barcelona el 29 de Abril de 1824.

—La Princesa de Asturias ha dado a luz felizmente un robusto infante a las 12,26 minutos.

Recorre las calles de Madrid una comitiva compuesta de un tamborilero, un alguacil, porta-estandarte y guardias anunciando tan fausto acontecimiento.

La sastrería mejor surtida  
**ELIAS LOPEZ MARCOS**  
ESPOLON, 8



TALLER DE RELOJERIA DE **E. MELGOSA**  
Trabajos de precisión  
Composturas garantizadas en toda clase de relojes  
Santander, 34.—BURGOS

LA MISERICORDIA.—Agencia funeraria, Santa Clara, 2, telef.º 176

LA JOVEN  
**CATALINA REVILLA DEL PINO,**  
ha fallecido en el día de hoy, a los 23 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.  
R. I. P.

Su padre D. Alejandro Revilla (industrial de esta plaza); hermanos, María, Toribio (industrial), Rufina, Victorina y Angeles; hermanos políticos Erótido Benito (suboficial retirado), Teodora y Salvador Bueno (ausente); sobrinos, primos y demás familia

Suplican a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y se dignen asistir al entierro y funeral que tendrán lugar en la parroquia de Santa Agueda, el primero, mañana miércoles a las cuatro de la tarde, y el segundo, el jueves, a las diez de la mañana, por cuyos actos de piedad vivirán eternamente reconocidos.  
Burgos 1 de Diciembre de 1931.  
Vivía: Cadena y Eleta, núm. 4.  
El duelo se despiden en las Salesas.

## Regimiento Infantería número 30

La Junta económica de este Cuerpo ha acordado sacar a concurso, la cantina, con arreglo al pliego de condiciones expuesto en la Oficina de Maayoría.

Las proposiciones en pliego cerrado se admitirán hasta las once de la mañana del día 8 del corriente.  
El comandante mayor, FERNANDO SANCHEZ.

### Alcaldía de Quintanilla Somuño

El día 6 del actual y hora de las dos de la tarde, se arrendarán en pública subasta, los arbitrios municipales sobre vinos, aguardientes y licores y carnes frescas, bajo el tipo y condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento.  
Quintanilla Somuño 1 Diciembre 1931.  
El alcalde, Salvador Pardo.

ABRIGOS DE PAÑO Y CUERO  
**HERNANDO**  
PLAZA MAYOR, 53

Señores  
¿Tiene Ud. ya en su despacho el delicioso digestivo **ANIS LAS CADENAS**  
De fabricación selecta  
HIJOS DE PABLO ESPARZA-VILLANA-NAVARRA ESPAÑA

Granja **CARMEN**  
Miranda Bonifaz, 15

Artículos selectos y exclusivos de su finca:

- Gallinas, 6 pesetas.
- Cuartos de gallina, 1,75.
- Morcillas de cerdo, 2 pesetas kilo.
- Morcillas de res, 1,50.
- Jamón limpio, 15.
- Tocino de jamón, 4.
- Puntas de jamón, 4.
- Lomo embuchado, 16,50.
- Chorizo puro, 11.
- Patos de encargo, 7.
- Rostrizo de encargo, 7.
- Garbanzos primera, 2,20.
- Alubia roja, primera, 1,60.
- Alubia roja segunda, 1,30.
- Lentejas, primera, 1,40.
- Miel blanca destilada, 1,75.

## Diario de Avisos

### Religiosas

**SANTOS DE MAÑANA**  
Bibjana, Eusebio, Marcelo, Hipólito, Máximo, Ponciano y Severo.

**CULTOS**  
SAN NICOLAS.—Novena en honor de su Santo titular.  
A las cinco y media de la tarde, rosario, ejercicio del día, gozos cantados y adoración de la reliquia.

**SEMINARIO DE MISIONES.**—Novena a San Francisco Javier Patrono de las Misiones y titular del Seminario, a las cinco y cuarto de la tarde.

**NOVENA DE LA INMACULADA CATEDRAL.**—A las seis exposición de S. D. M., rosario, ejercicio de la novena, motete, bendición y reserva.

**CARMEN.**—A las ocho de la mañana, misa rezada, con acompañamiento de órgano, y a continuación, novena.  
Por la tarde, a las seis y media, exposición de S. D. M., rosario, sermón, a cargo del M. R. P. Marcelo del Niño Jesús, provincial de los carmelitas descalzos, novena con letrillas cantadas por el pueblo, bendición con el Santísimo y gozos a la Inmaculada.

**SAN LESMES.**—A las cinco de la tarde, los días laborables, y a las tres y media, los festivos.

**HIJAS DE MARJA INMACULADA (Servicio Doméstico).**—Por la mañana, a las seis, y cuarto, misa ejercicio de la novena y despedida.

Por la tarde, a las cinco y media, exposición de S. D. M., estación, rosario, novena y sermón que predicará don Virgilio de Quededo.

### Boletín Oficial

Extracto del número correspondiente al número de hoy:  
Ministerio de Economía Nacional.—Gobierno civil.—Abriendo información pública sobre el proyecto de conducción de agua para abastecimiento de Ordejón de Arriba.  
Encargando la busca y captura de un individuo.  
Diputación provincial.—Acuerdo de la misma.  
Providencias judiciales y anuncios oficiales.

### Registro civil

**DEFUNCIONES.**  
José Barrio Sanz, de Quintana de Burba, 1 año, Santa Clara, 40.  
**NACIMIENTOS**  
Teresa Zayas Muñoz, Trinidad Sáez Ortega.

### Estado del tiempo

En Burgos.  
Observaciones meteorológicas del día dtuto:

**BAROMETRO**  
A las siete de la mañana, 694,5.  
A la una de la tarde, 694,5.  
A las seis de la tarde, 694,6.

**TEMPERATURA**  
Máxima a lasombra, 4,0.  
Mínima a la sombra, 2,0.

**DIRECCION DEL VIENTO**  
A las siete de la mañana, NE.  
A la una de la tarde, E.  
A las seis de la tarde, NE.

Enfermos del **ESTÓMAGO**  
después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso **ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIZ)**

Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.  
Vente Principales Farmacias del mundo.

**Eleuterio**  
GRANDES ALMACENES  
Luna II.—Fuencarral 18

¡BURGALESÉS! Si vas a la Corte, no dejar de visitar a nuestro paisano de Barbadillo de Herreros. Se envían nuestras gratis.

**Fábrica de chorizos en Briviesca DE RAFAEL MOVILLA**

Venta de tocino fresco, sin hueso, a dos pesetas kilo, llevando desde 20 kilos en adelante.

### Licenciados Ejército

Miles de vacantes cubrense este mes sueldos 30 a 50 duros, sin exámen; oportunidad para conseguir buen destino, por rebajar edad, retro y respeto ley por Gobierno. Acudid urgente remitiendo sello de 25 y 5 a Centro República San Leonardo, 11, Madrid.

**DORMITORIO ELEGANTE E HIGIENICO CONSEGUIRA CON LAS CAMAS METALICAS ROYMAR BURGOS**

VEALAS EN EL LOCAL DE EXPOSICION Y VENTAS:  
**“PELETERIA ALONSO”.—Lain-Calvo, 24**  
O EN LA FABRICA  
**“LOS DOS CHAUFFEURS”.—San Pablo, 34**

Todas las camas de nuestra fabricación las garantizamos reponiendo gratuitamente todas aquellas piezas defectuosas, tanto de construcción como de niquelado.  
AVANCE

**Panadería “LA ESPIGA”**  
**AGAPITO SAIZ**  
Sucesor de Muñiz (antes A. Ortega)  
ELABORACION DE TODA CLASE DE PAN  
Blanco, hueco, panecillos, viena figuras y bollos de leche  
ESPECIALIDAD EN PAN DE LUJO  
**Santa Clara, número 11.—BURGOS**  
Despachos: Moneda, núm. 22 y Carnicerías, núm. 10  
A partir del día 1 de Diciembre, se darán a la clientela participaciones para la Lotería de Navidad.

**EL CENTRO.—Gran peluquería.** PASEO DEL ESPOLON NUMERO 1 (encima del Banco Mercantil)  
Gabinete independiente para señoras. Ondulación al agua y Marcel. Lavados de cabeza. Especialidad en el corte de pelo de señora. Abonos. Se habla francés. Hay calefacción.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

**ALMONEDAS**  
SE VENDEN muebles, de 12 a 4. Miranda, 11, 3.ª

**ARRIENDOS**  
**CHALET** Se arrienda en la calle del Obispo D. Mauricio, número 2, (huerta de Arocha), tiene garage, cuarto de baño y calefacción. Razón: Casa Fuentes, Santander, 6.

**ARRIENDO local propio para industria.** Informar: Llana de Afuera, 9, 1.ª

**ARRIENDANSE** cuartos con agua, pajaros y habitaciones. Vendese estufa buen uso, con caños. Razón: Saiz, 8.

**EN casa nueva, recién reformada se arrienda piso con calefacción y baño.** San Pablo, 36, portería.

**SE arrienda en Villadiego desde 1.º de Enero, de 1932 una casa en la calle de Vega, número 5, que habita Angel Fernández. Para tratar, con don José Alonso, en dicha villa.**

**SE ARRIENDA** un puesto de parada, con cuatro cuartos, con sus locales para servicio y ropero y paja para el ganado, y tratar en Villangómez, Eliseo Avillos.

PARA coches de línea y camiones, se alquilan cocheros independientes. Garages. Tarrega.

**LOCAL grande propio almacén o industria,** se alquila. Traseras Vega. Razón: Vega, 27, 1.ª

### AUTOMOVILES

**SE VENDE** una camioneta Citroën, con toldo, en muy buenas condiciones. Calle Cordón, número 3, 1.ª izquierda.

**SE VENDE** coche «Renault» 7 plazas, en perfecto estado, toda prueba. Razón: Garage Norte y Londres, Burgos.

**VENTA** motocicleta inglesa, nueva. Victoria, 23, Garage.

**VENDO** camioneta «Hispano», 15, H. P. o cambio por moto o coche pequeño. Razón: Llana de Afuera, 11, almacén.

**COCHE** «Fiat», 8, H.P., completamente reparado, a toda prueba, en 2.000 pesetas. Garage Moderno.

**AUTOMOVIL** «Essex», conducción interior, seis cilindros, perfecto estado, y a toda prueba, vendido inmejorables condiciones. Informes: en esta Administración.

**POA** traspaso industria se vende auto «Renault», Vivasis, estado como nuevo, seis ruedas, maleta muy barato. Almirante Bonifaz, 23, 2.ª izquierda.

### COLOCACIONES

**CRUADO** para labranza, necesitase, para todo el año. Para tratar: Justo López, en Villaciencio.

**OFICIAL** barbero se ofrece, para dentro o fuera de la capital. Razón: Pisonos, número 21.

**VENDEDOR ambulante,** se necesita en la Administración de Loterías número 2. Informes: en la misma.

**SE NECESITA** aprendiz adelantado en la carpintería de Josafat García, en La Horra.

**GUARDA** se necesita, de campo y día. Dirigirse: a Paulino de la Iglesia, alcalde de Villamerino.

### HUBERDA

**SE DESEAN** huérfanos tíjos, precios económicos. Pasaje la Plaza, número 12, 2.ª izquierda.

**NEUEVA** pensión «France», habitaciones todas independientes para estables, la única en su clase, precios moderados. Plaza de Prim, 14.

### PERDIDAS

**EXTRAVIO** de un llavero, con varias llaves. Se gratificará. Fernán-González, 21, 4.ª

### TRASPASOS

**TRASPASO** bar sitio céntrico, instalación moderna y buena clientela. Razón: San Pablo, 36, 1.ª izquierda.

### VENTAS

**VENDESE** piano bueno y barato. Alhucemas, 4. Barriada militar.

**TERRENOS** Barriada Militar, se venden de frente a la Capilla, al otro lado de la carretera, dos trozos de terreno, para construir, de 1.600 metros cada uno. Informes: en la misma finca.

**PLOMO** se compra en grandes y pequeñas partidas, procedente de tuberías. Informes: en esta Administración.

**TRANSMISION** con poleas de madera, se vende muy barato. Razón: en esta Administración.

**SE VENDE** vino, a 6 pesetas la cántara. Francisco Peñamedrano, en Lerma.

**VENDO** carro de buyes seminuevo, o se cambia por otro de mulas. Marciano Lara, Santa Cecilia.

**MAQUINA** exprés «Pavoni», seminueva, vendo. Dirigirse: Marceliano García, Lerma.

**VENDESE** salamandra seminueva, económica. Trinidad, 22, 1.ª

**VENTA** de 50 corambres y utensilios de taberna. Plaza de Santa María, número 10.

**VENDESENSE** mesas de mármol. Razón: Bar Royallí.

**SE VENDE** un carro recién estrenado, y mula, para tratar en Cueva de Juarros, taberna, (Burgos).

**SE VENDE** carro con aparejada, para una caballería. Razón: Ventorro Vuelta de los coches.

**SE VENDEN** 50 ovejas jóvenes. Para verlas y tratar en Osornillo, Palencia, Apelio Martín.

**SE VENDE** en Cortes una casa, un pajar, dos patios y varias fincas, junto o separado. Informes: Tomás Domingo, Sambrería, 8, 3.ª, Burgos.

**DECORACION** Papeles pintados, perlas, naipes, linoleum. Últimas novedades, gran surtido y economía. Colocación y entrega inmediata. Venta, materiales y presupuestos: Droguería Marcos.

### VARIOS

**PRECINTOS** para toda clase de industria tengo. Santa Clara, 3, Ambrosio Escudero.

**QUEMADURAS,** grietas de pechos, sabanes ulcerados, forúnculos abiertos, toda herida se cura con Cica-septico. Liras. No se pega el vendaje.

**NO LO DUDE** El comercio más económico en ropas hechas y trajes a medida es «El Caño Gordo». Resfúto Garrido (frente al bar Alicia y Bodega).

**SACERDOTES:** Sombreados de seda mixta, calidad superior. Gorros, bonetes y solideos. Casa Saiz, Sambrería, 4.

**DE VERDADERA** precisión son los relojes que vende Victoriano Gredilla, de Loma, 56, (frente a la Catedral).

Para el porvenir de Castilla

Las obras que está realizando la Mancomunidad Hidrográfica del Duero

El ministro de Fomento ha dado a conocer recientemente las líneas generales de un gran plan de obras públicas. Dentro de él se dedica un importante crédito a la Mancomunidad Hidrográfica del Duero...

Cada una de las obras debe merecer la preocupación de todas las provincias de la cuenca del Duero. El pantano que se construye en las alturas de Palencia o el canal que se abre en tierras de Zamora...

Aparte de las obras en que podrán ser aplicados esos nuevos créditos y de aquellas muchas que se encuentran en estudio por el personal técnico...

El Pantano de la Requejada, en la provincia de Soria, término municipal de La Muedra, tiene un presupuesto total de 7.708.854 pesetas...

El Pantano de la Requejada, en la provincia de Palencia, términos de Arbejal y Vanez, cuyo presupuesto es de 6.813.530 pesetas.

El Pantano del Arlanzon, provincia de Burgos términos municipales de Villorobe y otros. Presupuesto total: 6.859.869 pesetas, 250 obreros.

Desagües complementarios del Canal de Guma, provincia de Burgos, términos de Vadocondes, La Vid y otros. Presupuesto: 36.679 pesetas, 20 obreros.

Canal del Pisuerga, provincia de Palencia, términos de Herrera y Ventosa. Presupuesto: 1.590.273 pesetas. Obreros empleados, 480.

Camino de acceso al pantano de Villameca, provincia de León, término de Villanueva. Presupuesto: 103.641 pesetas. Obreros, 50.

Camino de acceso al pantano de Santa Teresa, provincia de Salamanca, términos de La Maya y Montejo. Presupuesto total: 78.923 pesetas. Obreros, 60.

Diversas obras a lo largo del Canal de Castilla, en las provincias de Valladolid y Palencia, con presupuesto total de 233.802 pesetas y empleo para 40 obreros.

Reforma y reparaciones de la presa de Calahorra, provincia de Palencia, término de Rivas. Presupuesto: 165.432 pesetas, 40 obreros.

Edificios para la Escuela de capataces regadores de Palencia. Presupuesto: 149.276 pesetas, 40 obreros.

Casa social de la Mancomunidad (Valladolid). En terminación, 50 obreros.

Todas estas obras, como ya indicamos, se encuentran en distintos momentos de su activa ejecución y muchas de ellas avanzadísimas.

Recientemente ha sido adjudicada la contrata para la construcción del primer trozo del Canal de San José, en la provincia de Zamora, términos de Toro, Villarria, Zamora y otros, en 579.998 pesetas. Dará ocupación esta obra a 200 trabajadores. Comenzará inmediatamente.

En la Gaceta han aparecido ya los anuncios de subastas de las acequias y desagües principales en la primera zona del Canal de Tordesillas, con un presupuesto de contrata de 145.049 pesetas y a subasta para construcción también de acequias y desagües del Canal de Villalaco, provincia de Palencia, cuyo presupuesto de contrata asciende a 142.411 pesetas.

Están acordadas por la Comisión gestora de la Mancomunidad la subasta de la desviación del trozo tercero de la carretera de Zarranzanos a Molinos de Duero (Soria), y la realización, por Administración, de la variante del camino de Triollo a Govijones (Palencia).

Y este breve resumen, presenta solamente un aspecto en el panorama orgánico de la Mancomunidad. Porque viene después la actuación del servicio agronómico y del servicio forestal, poniendo en práctica, por toda la cuenca, un plan amplísimo de aplicaciones agroforestales: repoblación y fijación de márgenes de los ríos, creación y conservación de viveros, enseñanza agrícola, servicio de semillas, auxilios a los regantes, campos de experimentación, etc. etc.



Unicas por su duración, finura exquisita de su tejido y elegancia suprema. Domingo Hospital. SUCURSAL: ESPOLON, 44

EL DIARIO en Salas de los Infantes

Contestando a un remitido

Por esta única vez, y para que conste en ocasiones siguientes, contesto al remitido enviado por el abogado de esta ciudad, don Emilio García de Abajo, rectificando parte de la noticia que publicaba yo, sobre el resultado de la querrela, que por injurias y difamación a su persona, había seguido el citado don Emilio García, contra don Alfredo Pineda Carrasco, secretario del Ayuntamiento de esta ciudad.

Conforme el señor García con que don Alfredo Pineda fué absuelto de los delitos que se le imputaban, rectifica el particular relativo a la indemnización civil de 50.000 pesetas, que decía yo reclamaba al señor Pineda, y que asegura el renunció en el acto de la vista del juicio oral.

No asistí a dicha vista y por consiguiente no puedo afirmar de ciencia propia, cuál de las dos afirmaciones, contradictorias, se ajusta a la verdad. En nuestro natural y buen deseo de informar imparcialmente a los lectores del DIARIO, de las noticias de importancia que atañen a este distrito, sabiendo que muchas y las más distinguidas personas de esta ciudad e incluso del partido judicial, estaban pendientes de saber el resultado de la querrela que se seguía contra el repetido señor Pineda, no tuvimos reparo alguno en publicarlo en el DIARIO en la forma que lo hicimos, limitándonos a «creer de buena fe» lo que se nos dijo, no teniendo por otra parte motivo alguno para dudar, dada la calidad de la persona que nos informó.

Dice ahora el señor García, que no es cierto tal extremo e igualmente hacemos constar, que no tenemos por qué dudar de tal afirmación. Ahora bien, como hay una evidente contradicción entre una y otra afirmación, subsistiendo nuestro deseo de decir la verdad y cumpliendo con un deber de información, nos hemos vuelto a entrevistar con la persona que nos facilitó la primera noticia, y como insiste en ser cierto lo que yo publicaba, aclarándolo en el sentido de que, si bien es cierto que el señor García en el momento de informar manifestó que renunciaba a la indemnización civil de las 50.000 pesetas que pedía, cuando llegó el momento de que el señor presidente del Tribunal le preguntara, al final del juicio oral, si mantenía sus conclusiones provisionales, entre las que, por lo visto, entraba dicha petición, aquél contestara que sí, está visto que no podemos tenernos de acuerdo.

Tampoco tengo interés especial en ello, puesto que a fin de cuentas no me interesa directamente, y sólo, querrelante y querrelado, serán, en su caso, los interesados en poner en claro este tan menoscado asunto. Por lo demás, sepa el señor García y todos los lectores, que el responsable en Salas de los Infantes del DIARIO DE BURGOS, no necesita ni busca palabras insidiosas ni de doble fondo para decir las cosas, como hacen otros muchos, puesto que, como castellano puro, y por si fuera poco, serrano, acostumbra a decir las cosas y sin rodeos de ninguna especie, cualquiera que sea la calidad de las personas a que aluda. ¿Estamos?

Fallecimiento sentido. Después de larga y penosa enfermedad, que ha sabido sobrellevar con verdadera resignación cristiana, ha fallecido, a los 66 años de edad, en el pueblo de Barbadillo del Mercado, la virtuosa señora doña Inés Fernández Asensio, esposa del farmacéutico del citado pueblo, don José Sáez Díaz. Su fallecimiento ha causado general impresión, no sólo en el pueblo de su residencia, sino en todos los límites, donde era tan conocida y apreciada por sus excelentes dotes y virtudes.

Por este motivo ha sido su entierro una verdadera manifestación de duelo, dado el número y la calidad de las personas de todas las clases sociales, que asistieron al mismo, rindiéndole el último tributo.

Reiteramos a su esposo, don José Sáez, y demás familia, nuestro sincero sentimiento por tan irreparable pérdida.

EDUARDO VICARIO Salas, Noviembre de 1931.

LABRADORES

Las enfermedades de las aves y conejos se curan con «Galgo». Las gallinas ponen más. Premiado exposiciones Sevilla. Gran Diploma y Palencia. Medalla de Oro. Precios: 1,60 y 4,00. Pídale en farmacias.

Depósito en Burgos: Farmacias y droguerías de Barrio Canal y viuda de Martínez.

La Solana de la Plata Venta económica de hortalizas en la Puerta Camino de la Plata

EL DIARIO en Covarrubias

Un anciano ciego vilmente asesinado por su esposa

El día 30 de Noviembre último, sobre las ocho de la mañana, se presentó Catalina Ortiz (sexagenaria), y esposa de Angel Gallo Eras (también sexagenario y ciego), en casa de unos familiares de éste diciéndoles que su esposo estaba muerto. Al ir éstos al domicilio y verle en el lecho notaron tenía un agujero en la parte baja izquierda del cuello por lo que se apresuraron a dar conocimiento al médico y juez de la localidad que se presentaron en el domicilio con varios vecinos, procediendo al reconocimiento de la víctima, encontrándole muerto a causa de dicha herida producida con un cuchillo cuya profundidad media 5 centímetros.

Preguntada por la autoridad la esposa de la víctima negó, pero como se la encontrara en varias contradicciones procedieron a su detención, durante la cual pudo conseguir la guardia civil confesara su participación directa y única en la muerte de su esposo, diciendo que el domingo 29 del mismo, sobre las cuatro de la tarde, acercóse al lecho y sin motivo ninguno le dio la puñalada ocasionándole la muerte inmediatamente.

Después de hecho esto limpió lo mejor posible las huellas del crimen y durmió tranquila en el domicilio hasta el día siguiente que dió conocimiento a la familia. El pueblo indignadísimo quería linchar a la criminal lo que impidió la guardia civil.

Por la tarde llegaron dos hijos mayores que tenía este matrimonio. La criminal ingresó en la cárcel del partido a disposición de las autoridades.

EL CORRESPONSAL

VIDA RURAL

Santo Domingo de Silos

Boda distinguida

El jueves 25 del actual contraieron matrimonio en la iglesia de esta villa, la agraciada señorita Fermína Palomero, hija de los hacendados labradores don Segundo Palomero, y doña Isabel Alameda, con el joven Florentino Cruces, hijo de los bien acomodados industriales don Modesto Cruces, y doña Luisa García.

Bendijo la unión el Reverendo Padre Fray Eugenio Espeja, actuando de padrinos don Rodrigo Cruces, y la beña señorita Avelina Palomero, hermana de la novia.

Terminada la ceremonia nupcial, los numerosos invitados, a los acordes de las dulzainas, se trasladaron a la casa de los padres de la novia, donde fueron espléndidamente obsequiados durante dos días reinando la mayor alegría y animación entre los familiares de los contrayentes e invitados.

A los novios y a sus padres les reitero mi cordial enhorabuena, deseándoles muchas felicidades en su nuevo estado. EL CORRESPONSAL

HOJAS DE AFEITAR 'TOLEDO' Son una maravilla DE VENTA DOMINGO DE PABLO PLAZA MAYOR, 50 BURGOS

ALBUQUILLOS 'LOS ALBUQUILLOS' PARA EL SUSTIGO 'LA COCINA' Precios: 1,60 y 4,00. Pídale en farmacias.

La Solana de la Plata Venta económica de hortalizas en la Puerta Camino de la Plata

LABRADORES Las enfermedades de las aves y conejos se curan con «Galgo». Las gallinas ponen más. Premiado exposiciones Sevilla. Gran Diploma y Palencia. Medalla de Oro. Precios: 1,60 y 4,00. Pídale en farmacias.

La Solana de la Plata Venta económica de hortalizas en la Puerta Camino de la Plata

EL DIARIO en Villadiego

Pro-alcantarillado y traída de aguas

Memoria del proyecto por Angel G. Vedoya

PRIMERA PARTE

GENERALIDADES

CAPITULO I.—Consideraciones generales.

El agua es indispensable para la vida, por la necesidad de ingerirla en forma de bebida y es también el elemento primordial de la higiene privada y para la higiene pública; por lo cual su abastecimiento, principalmente en los núcleos importantes de población, es problema que preocupa cada vez más la atención de las municipalidades.

En las pequeñas aglomeraciones rurales suele encontrarse a poca distancia manantiales de agua potable, lo que ha sido casi siempre la causa de la ubicación del poblado, pero en las poblaciones de alguna importancia, el abastecimiento de aguas, por el crecimiento de la primitiva población y principalmente por las necesidades progresivas de la higiene, llega a un momento en que es preciso llevar a cabo obras para aumentar o mejorar la dotación de agua de sus habitantes.

En estas circunstancias creemos que halla la villa de Villadiego; que aunque con el actual pozo artesiano puede subsistir los más indispensables usos domésticos, no posee caudal suficiente para una distribución necesaria al funcionamiento de un alcantarillado higiénico, cuyo proyecto es la segunda parte del presente; completándose mutuamente y siendo entre ambos, con el drenaje del subsuelo, fácilmente realizable al mismo tiempo, según estudiaremos más adelante, una obra de completo saneamiento de la villa.

Por ello juzgamos sobrarían todos los razonamientos encaminados a justificar su conveniencia, patente con solo enunciarla, pasando, desde luego, a estudiar los problemas relacionados con el abastecimiento y las soluciones adoptadas, sobre la base de la más rigurosa economía compatible con un servicio regular e higiénico.

CAPITULO II.—Cantidad de agua.

POBLACION: El número actual de habitantes de Villadiego, según el censo de población, es de 1.100. La escasa vida industrial que posee y dificultades de desarrollo comercial, por carecer de ferrocarril y fuentes naturales de energía, permiten suponer un crecimiento probable muy paulatino, comprobado por la curva de población que es casi una horizontal, pudiéndose preveer que en un plazo de 50 años, generalmente adoptado en cálculos de esta naturaleza, no llegará a los 1.500 habitantes, a unca la realización de la obra cuyo objeto es el presente proyecto, por mejorar extraordinariamente sus condiciones de habitabilidad, será causa inmediata de cierto aumento.

Sin embargo, de lo anteriormente expuesto, la circunstancia de celebrarse mercados semanales y sobre todo varias ferias anuales muy concurridas, con cuyo motivo existen aumentos temporales de población muy considerables, hemos supuesto una población de 2.000 habitantes como base de los cálculos de abastecimiento.

DOTACION.—El número de litros por habitante y día que se conduzcan a la población, llamado dotación por individuo, debe, desde luego, ser lo más elevado posible; siempre limitado en la práctica por las posibilidades económicas.

Para los servicios domésticos propiamente dichos, habida cuenta del clima y costumbres de la localidad, creemos puede calcularse, para la fecha en que haya agua abundante, la cifra de 60 litros por habitante y día, distribuidos en la siguiente forma:

Table with 2 columns: Item, Litros. Includes: Bebida (1,50), Cocción alimentos (3,50), Limpieza corporal (15), Ganadería (20), Limpieza casa (10), Lavado ropa (10), Total (60).

La dotación correspondiente por habitante por el servicio de riegos, mataderos, servicio público de incendios, usos industriales, etc., es difícil determinar en este como en todos casos; pero suponiendo la cifra generalmente adoptada en un 50 por 100 de lo calculado para usos domésticos, está suficientemente tenida en cuenta, pues como hemos indicado ya anteriormente, la villa no es población industrial.

Calculamos las pérdidas que se puedan producir en las juntas de las tuberías, bocas de riego, grifos, etc. en un 10 por 100 y las más importantes para usos de consumo en las casas, para la que habrá de tenerse en cuenta un aumento en la dotación de unos 30 litros por habitante y día, con lo que resulta:

Table with 2 columns: Item, Litros. Includes: Consumos en usos domésticos (60), Idem servicios públicos e industriales (30), Pérdidas en los conductores (10), Abusos en el consumo (30), Dotación total (130).

Cifra muy satisfactoria desde el punto de vista sanitario, pues los tratados fijan para poblaciones menores de 5.000 habitantes una dotación de 100 litros como aceptable.

Color perfecto Colores de moda Limpieza en seco Lustrar en 1 hora tintorería Masip LAIN CALVO 51

TEJIDOS Y CONFECCIONES

“CASA BALBINO”

PLAZA MAYOR, 28 BURGOS

Extensos surtidos en artículos confeccionados para caballero, señora, niñas y niños Gustos seleccionados y exclusivos Precios muy convenientes y económicos Seriedad Brevedad Amabilidad

PRECIO FIJO

Depósito de guantes de la fábrica de Manuel Sancho

CONAC TRES FINISIMO PERLAS Y MUY VIEJO Representante en Burgos: Luis Labán

Estancia agradable, amplios locales, buena cocina y buen trato, encontrará en

“MIRAFLORES”

magnífico merendero instalado en el delicioso paseo de la Quinta (frente al Depósito de sementales). Visite esta casa y será cliente asiduo.

Merendero “Miraflores”

FAUSTINO BARRIUSO.-Paseo de la Quinta

LOS QUE PREFIERE EL PUBLICO



Agencia oficial

GARAGE MODERN

Plaza de Alonso Martínez 2.-Burgos

IMPRESA J. SAIZ

Todos los impresos para entidades y particulares. • Periódicos • Revistas • Folletos • Libros

Vitoria, 22 y 24 - BURGOS

SOLUCION BENEDICTO

Glicerofosfato de Cal y CREOSOTAL Catarros bronco-pulmonares, bronquitis, asma Auxiliar valioso en tuberculosis No irrita el intestino como la creosota

EN FARMACIAS.—Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (Madrid)

Muebles Alcalde Camas Alcalde Habitaciones completas Precios sin competencia posible Duque de la Victoria 49

# Banco Mercantil

Institución Regional Castellana  
Casa central: Santander  
30 Sucursales en Castilla y León

Capital . . . . . Pesetas 15.000.000  
Idem desembolsado . . . . . » 8.400.000  
Reservas . . . . . » 13.600.000

**DIVIDENDOS REPARTIDOS:** Años 1923 al 1930: 18 por 100

El Banco Mercantil HACE VEINTICUATRO AÑOS que publica detalladamente en sus Memorias la composición de su cartera de valores

BURGOS: Esp. lón, 16 — Teléfono 169

**BANCA CAMBIO BOLSA**

(Tarifas mínimas) (Al día y muy favorable) (compra-venta de valores)

Depósito de valores

Préstamos a los labradores sobre cereales

Servicios especiales por correo para las Casas establecidas fuera de la capital

Cuentas corrientes: a la vista, 2'50 por 100 de interés

» » a 8 días 3 » »

» de depósito: a 6 meses, 4 » »

**CAJA DE AHORROS**

4 por 100 anual, pagadero o acumulable por semestres vencidos

Saldo en 31 de Diciembre de 1930. . . . . Pesetas 81.894.828'84

» en 30 de 1931 . . . . . Pesetas 81.268.365'40

El Banco Mercantil ha pagado a sus clientes solamente por intereses más de cuarenta millones de pesetas.

A los cuenta corrientistas . . . . . Pesetas 13.083.401'00

A los imponentes en la Caja de Ahorros . . . . . 26.848.881'67

A los depositantes . . . . . 1.123.206'13

Estas cantidades suponen que se han satisfecho muchas atenciones y necesidades sin merma del capital

El Banco Mercantil publica trimestralmente una Revista financiera y agrícola, que emitirá gratis al cliente que lo solicite.

BURGOS: Esp. lón, 16 — Teléfono 169



**VINA TONDONIA**  
PLANTACION 1914

Depositarlo exclusivo para Burgos:  
**Ignacio Palacios**  
Merced, núm. 12  
BURGOS



PROTEJA LA INDUSTRIA NACIONAL COMPRANDO ESTAS HOJAS.

**GRAN FABRICA**  
de  
**libros rayados**  
y  
**cajas de cartón**  
de  
**E. MARTINEZ**  
Lain-Calvo, 12--Burgos

Mayorca - Diarios - Copiadores - Libros de hojas cambiables rayados de todas clases

**ENCUADERNACIONES**

Precios económicos

**CAMPOS ELISEOS DE LERIDA**

(Nombre registrado)

**GRAN CENTRO DE PRODUCCIONES AGRICOLAS**

Casa fundada en 1864

Dirigido por D. Silvio Vidal Pérez

Diploma de proveedor efectivo de la Asociación de Agricultores de España. Centros Agronómicos, Sindicatos y Confederaciones Agrícolas.

Especialidades que recomienda esta antigua y acreditada Casa. - Arboles frutales de las especies y variedades más superiores que se cultivan con garantía de éxito.

Gran surtido en forestales, arbustos, coníferas, rosales, vides americanas, injertos, barbados estacas

Es gratuita la remisión de catálogos

**VENDO LOCOMOVIL**

**LANZ, nueva. Precio económico**

Apartado 303 - BILBAO

# Navigazione Generale Italiana

**Próximas salidas**  
Para Norte América, vapor AUGUSTUS, 1 de Enero  
Para Centro América, vapor COLOMBO, 12 de Enero  
Para Sud América, vapor DUILIO, 6 de Enero de 1932.  
Travesta; doce y medio días  
Viajes - Informes - Turismo  
**Almirante Bonifaz, 15**

## ¡Vaya una guerra!

Por MARY LEE  
Novela premiada con 5.000 libras esterlinas en el «Concurso de Novelas de Guerra», celebrado en Inglaterra en 1919.

No sólo está toda la guerra material en la magna obra de Mary Lee, sino el estado psicológico de los combatientes, y los problemas morales, de índole personal, que la contienda suscita en ellos una vez terminada, ya de regreso en el hogar.

Dos volúmenes, 800 páginas, en un estuche: 10 pesetas.

¡Pídalos a Editorial Juventud, S. A.

## La extraña muerte del presidente Harding

Revelaciones emocionantes de GASTON B. MEANS  
Investigador privado del ministerio de Justicia de los EE. UU., detective particular de la esposa del presidente

Leyendo las dramáticas páginas de este libro, en que, en íntima conexión con una tragedia familiar, se descubre el velo que ocultaba la podredumbre político-industrial durante la administración del Presidente Harding, creemos hallarnos en plena época de los Borgias, cuando éstos no se detenían ante ningún crimen con tal de satisfacer sus odios y sus concupiscencias.

Un tomo, en 10 láminas fuera de texto, 6 pesetas

## Gran casa de tejidos y ropas confeccionadas

PARA CABALLERO, SEÑORA, JOVENES Y NIÑOS  
**BASTRERIA Y PANERU**  
TELÉFONO 893 E



Buzos azules, color kaki blancos, a 8, 10 y 15 ps.  
Trajes de confección masculina, a 50, 60, 70 y 80 ps  
Guardapolvos en color gris y kaki, de 7 a 20 ps

## Casa Munguía

Plaza Mayor, 42, y Lain-Calvo, 8 y 11--BURGOS

## ¿Quiere comprar camas y muebles de toda confianza a precios baratísimos?

Visite la Gran Bretaña en Burgos



Imenso surtido en camas de madera, de hierro, doradas y niqueladas. Siempre últimas novedades.  
Calle de Vitoria, número 14.--BURGOS  
En esta Casa se vende el sommier "Numancia"

## La Calefacción IDEAL CLASSIC



suprime el frío y la humedad económicamente  
In usinas Electro Mecánicas Vitoria, 14, bajo  
Folleto y presupuestos gratis

## Aguas y Balneario de Cestona

Sociedad Anónima CESTONA (Guipúzcoa)

Agua mineral medicinal, única indicada con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estómago, neurastenia, artritis, reuma, migraña, bazo, etc., etc.

El Carlsbad de España  
Declaradas de utilidad pública el año 1792

Se vende en todas las farmacias y droguerías, en todas las estaciones de ferrocarril, desde el 15 de Junio hasta el 31 de Septiembre.

**Hoteles del Balneario**  
Suntuos pertenecientes a la Sociedad propietaria del Balneario, instalaciones de los últimos adelantos de confort e higiene. - Espaciosas habitaciones para 100 huéspedes, con agua fría y caliente en todas ellas. - 80 HABITACIONES CON BAÑO DE BAÑO INDEPENDIENTE. - Restaurant. - Baños de vapor. - Balnea. - Sala de lectura, etc.

**Itinerarios**  
Para viajeros procedentes de la línea del Norte: estación Zamarraga. Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián: estación de Zúñiga.

El ferrocarril eléctrico del «Urola», de Zamarraga a Zumaya, se usa con el Norte en Zamarraga y en Zumaya con el de los Vascongados, pasando por Cestona con estación en el mismo Balneario, llamada CESTONA BALNEARIO.

Pídanse noticias directamente a la Oficina instalada en el mismo Balneario de Cestona (Guipúzcoa).

## PARA BUENOS AIRES

La moto-nave «REINA DEL PACIFICO», de 30.000 toneladas de la COMPAÑIA DEL PACIFICO salura de SANTANDER, el 22 de Enero, admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, para el viaje de Turismo alrededor de Sur América, re-entando por el CANAL DE PANAMA y para los puertos de LA PALMAS, RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO BUENOS AIRES, PORT STANLEY, MAGALLANES, CORRAL, TALCAHUANO, SAN ANTONIO Y VALPARAISO.

Precio en tercera clase

Para Buenos Aires: Ptas. 648'50, incluidos los impuestos

Para todos los pasajeros van acomodados en camarotes cerrados de dos, cuatro y seis literas.

Para toda clase de informes dirigir a sus agentes en SANTANDER: HIJOS DE BASCERRECHEA, Paseo de Pereda, 9, teléfono 34-11.

## Papel para envolver

vende en la Administración de este periódico

Folleto del DIARIO DE BURGOS (31)

## EL REY SUSTITUTO

Ruperto me hizo con la mano un saludo de despedida. En un instante, sin pensar en el peligro, subí por la cuerda. Le ví a treinta metros de distancia, corriendo en dirección al bosque. Era la primera vez que Ruperto se mostraba más prudente que animoso. Corrí tras él, gritándole que se detuviese, pero no me hizo caso. Ileso y ágil, ganaba terreno, a cada paso; pero yo le seguí y muy pronto desaparecí en el bosque de Zenda.

Me hallaba en una avenida cubierta de césped, a cincuenta metros de distancia corría Ruperto, flotante al viento el rizado cabello. Torció rápidamente a la derecha y desapareció.

Me dejé caer abatido sobre la hierba. Oí un grito de mujer. Haciendo un esfuerzo supremo corrí nuevamente y pude ver a Ruperto que obligaba, a aquella vez le giré la cabeza y salté bajar de un caballo a una campesina que se dirigía al mercado de Zenda.

El caballo era fuerte. Ruperto pesó en tierra a la muchacha sin hacer caso de sus gritos, pero sin violencia, y le dió el dinero. Después montó de un salto, a mujeriegas, y me esperó. Yo me detuve y le esperé a mi vez.

Dirigió su caballo hacia mí, pero lo detuvo a corta distancia.

—¿Qué ha hecho usted en el castillo?

—Perdonarme a usted la vida. Me hallaba detrás de usted en el puente, revolví er en mano.

—¿Pues estuve entre los fuegos!

—¿Apéese usted y luche como un hombre!

—¿En presencia de una dama?— dijo señalando a la muchacha.—¿Qué cosas tiene V. M.!

Entonces furioso, sin saber qué hacer, corrí hacia él. Enloquecido, así las las riendas y le dirigí una estocada, que paró, devolviéndome el golpe. Retrocedí un paso y renové el ataque, pero pude ver a Ruperto que obligaba, a aquella vez le giré la cabeza y salté bajar de un caballo a una campesina que se dirigía al mercado de Zenda.

El caballo era fuerte. Ruperto pesó en tierra a la muchacha sin hacer caso de sus gritos, pero sin violencia, y le dió el dinero. Después montó de un salto, a mujeriegas, y me esperó. Yo me detuve y le esperé a mi vez.

Dirigió su caballo hacia mí, pero lo detuvo a corta distancia.

—¿Qué ha hecho usted en el castillo?

—Perdonarme a usted la vida. Me hallaba detrás de usted en el puente, revolví er en mano.

—¿Pues estuve entre los fuegos!

—¿Apéese usted y luche como un hombre!

—¿En presencia de una dama?— dijo señalando a la muchacha.—¿Qué cosas tiene V. M.!

Entonces furioso, sin saber qué hacer, corrí hacia él. Enloquecido, así las las riendas y le dirigí una estocada, que paró, devolviéndome el golpe. Retrocedí un paso y renové el ataque, pero pude ver a Ruperto que obligaba, a aquella vez le giré la cabeza y salté bajar de un caballo a una campesina que se dirigía al mercado de Zenda.

El caballo era fuerte. Ruperto pesó en tierra a la muchacha sin hacer caso de sus gritos, pero sin violencia, y le dió el dinero. Después montó de un salto, a mujeriegas, y me esperó. Yo me detuve y le esperé a mi vez.

Dirigió su caballo hacia mí, pero lo detuvo a corta distancia.

—¿Qué ha hecho usted en el castillo?

—Perdonarme a usted la vida. Me hallaba detrás de usted en el puente, revolví er en mano.

—¿Pues estuve entre los fuegos!

—¿Apéese usted y luche como un hombre!

—¿En presencia de una dama?— dijo señalando a la muchacha.—¿Qué cosas tiene V. M.!

Entonces furioso, sin saber qué hacer, corrí hacia él. Enloquecido, así las las riendas y le dirigí una estocada, que paró, devolviéndome el golpe. Retrocedí un paso y renové el ataque, pero pude ver a Ruperto que obligaba, a aquella vez le giré la cabeza y salté bajar de un caballo a una campesina que se dirigía al mercado de Zenda.

El caballo era fuerte. Ruperto pesó en tierra a la muchacha sin hacer caso de sus gritos, pero sin violencia, y le dió el dinero. Después montó de un salto, a mujeriegas, y me esperó. Yo me detuve y le esperé a mi vez.

Dirigió su caballo hacia mí, pero lo detuvo a corta distancia.

—¿Qué ha hecho usted en el castillo?

—Perdonarme a usted la vida. Me hallaba detrás de usted en el puente, revolví er en mano.

—¿Pues estuve entre los fuegos!

—¿Apéese usted y luche como un hombre!

—¿En presencia de una dama?— dijo señalando a la muchacha.—¿Qué cosas tiene V. M.!

Entonces furioso, sin saber qué hacer, corrí hacia él. Enloquecido, así las las riendas y le dirigí una estocada, que paró, devolviéndome el golpe. Retrocedí un paso y renové el ataque, pero pude ver a Ruperto que obligaba, a aquella vez le giré la cabeza y salté bajar de un caballo a una campesina que se dirigía al mercado de Zenda.

El caballo era fuerte. Ruperto pesó en tierra a la muchacha sin hacer caso de sus gritos, pero sin violencia, y le dió el dinero. Después montó de un salto, a mujeriegas, y me esperó. Yo me detuve y le esperé a mi vez.

Dirigió su caballo hacia mí, pero lo detuvo a corta distancia.

—¿Qué ha hecho usted en el castillo?

—Perdonarme a usted la vida. Me hallaba detrás de usted en el puente, revolví er en mano.

—¿Pues estuve entre los fuegos!

—¿Apéese usted y luche como un hombre!

—¿En presencia de una dama?— dijo señalando a la muchacha.—¿Qué cosas tiene V. M.!

Entonces furioso, sin saber qué hacer, corrí hacia él. Enloquecido, así las las riendas y le dirigí una estocada, que paró, devolviéndome el golpe. Retrocedí un paso y renové el ataque, pero pude ver a Ruperto que obligaba, a aquella vez le giré la cabeza y salté bajar de un caballo a una campesina que se dirigía al mercado de Zenda.

El caballo era fuerte. Ruperto pesó en tierra a la muchacha sin hacer caso de sus gritos, pero sin violencia, y le dió el dinero. Después montó de un salto, a mujeriegas, y me esperó. Yo me detuve y le esperé a mi vez.

Dirigió su caballo hacia mí, pero lo detuvo a corta distancia.

—¿Qué ha hecho usted en el castillo?

—Perdonarme a usted la vida. Me hallaba detrás de usted en el puente, revolví er en mano.

—¿Pues estuve entre los fuegos!

—¿Apéese usted y luche como un hombre!

—¿En presencia de una dama?— dijo señalando a la muchacha.—¿Qué cosas tiene V. M.!

Entonces furioso, sin saber qué hacer, corrí hacia él. Enloquecido, así las las riendas y le dirigí una estocada, que paró, devolviéndome el golpe. Retrocedí un paso y renové el ataque, pero pude ver a Ruperto que obligaba, a aquella vez le giré la cabeza y salté bajar de un caballo a una campesina que se dirigía al mercado de Zenda.

El caballo era fuerte. Ruperto pesó en tierra a la muchacha sin hacer caso de sus gritos, pero sin violencia, y le dió el dinero. Después montó de un salto, a mujeriegas, y me esperó. Yo me detuve y le esperé a mi vez.

Dirigió su caballo hacia mí, pero lo detuvo a corta distancia.

—¿Qué ha hecho usted en el castillo?

—Perdonarme a usted la vida. Me hallaba detrás de usted en el puente, revolví er en mano.

—¿Pues estuve entre los fuegos!

—¿Apéese usted y luche como un hombre!

—¿En presencia de una dama?— dijo señalando a la muchacha.—¿Qué cosas tiene V. M.!

Entonces furioso, sin saber qué hacer, corrí hacia él. Enloquecido, así las las riendas y le dirigí una estocada, que paró, devolviéndome el golpe. Retrocedí un paso y renové el ataque, pero pude ver a Ruperto que obligaba, a aquella vez le giré la cabeza y salté bajar de un caballo a una campesina que se dirigía al mercado de Zenda.

El caballo era fuerte. Ruperto pesó en tierra a la muchacha sin hacer caso de sus gritos, pero sin violencia, y le dió el dinero. Después montó de un salto, a mujeriegas, y me esperó. Yo me detuve y le esperé a mi vez.

Dirigió su caballo hacia mí, pero lo detuvo a corta distancia.

—¿Qué ha hecho usted en el castillo?

—Perdonarme a usted la vida. Me hallaba detrás de usted en el puente, revolví er en mano.

—¿Pues estuve entre los fuegos!

—¿Apéese usted y luche como un hombre!

—¿En presencia de una dama?— dijo señalando a la muchacha.—¿Qué cosas tiene V. M.!

Entonces furioso, sin saber qué hacer, corrí hacia él. Enloquecido, así las las riendas y le dirigí una estocada, que paró, devolviéndome el golpe. Retrocedí un paso y renové el ataque, pero pude ver a Ruperto que obligaba, a aquella vez le giré la cabeza y salté bajar de un caballo a una campesina que se dirigía al mercado de Zenda.

El caballo era fuerte. Ruperto pesó en tierra a la muchacha sin hacer caso de sus gritos, pero sin violencia, y le dió el dinero. Después montó de un salto, a mujeriegas, y me esperó. Yo me detuve y le esperé a mi vez.

Dirigió su caballo hacia mí, pero lo detuvo a corta distancia.

—¿Qué ha hecho usted en el castillo?

—Perdonarme a usted la vida. Me hallaba detrás de usted en el puente, revolví er en mano.

—¿Pues estuve entre los fuegos!

—¿Apéese usted y luche como un hombre!

—¿En presencia de una dama?— dijo señalando a la muchacha.—¿Qué cosas tiene V. M.!

Entonces furioso, sin saber qué hacer, corrí hacia él. Enloquecido, así las las riendas y le dirigí una estocada, que paró, devolviéndome el golpe. Retrocedí un paso y renové el ataque, pero pude ver a Ruperto que obligaba, a aquella vez le giré la cabeza y salté bajar de un caballo a una campesina que se dirigía al mercado de Zenda.

El caballo era fuerte. Ruperto pesó en tierra a la muchacha sin hacer caso de sus gritos, pero sin violencia, y le dió el dinero. Después montó de un salto, a mujeriegas, y me esperó. Yo me detuve y le esperé a mi vez.

Dirigió su caballo hacia mí, pero lo detuvo a corta distancia.

—¿Qué ha hecho usted en el castillo?

—Perdonarme a usted la vida. Me hallaba detrás de usted en el puente, revolví er en mano.

—¿Pues estuve entre los fuegos!

—¿Apéese usted y luche como un hombre!

—¿En presencia de una dama?— dijo señalando a la muchacha.—¿Qué cosas tiene V. M.!

Entonces furioso, sin saber qué hacer, corrí hacia él. Enloquecido, así las las riendas y le dirigí una estocada, que paró, devolviéndome el golpe. Retrocedí un paso y renové el ataque, pero pude ver a Ruperto que obligaba, a aquella vez le giré la cabeza y salté bajar de un caballo a una campesina que se dirigía al mercado de Zenda.

El caballo era fuerte. Ruperto pesó en tierra a la muchacha sin hacer caso de sus gritos, pero sin violencia, y le dió el dinero. Después montó de un salto, a mujeriegas, y me esperó. Yo me detuve y le esperé a mi vez.

Dirigió su caballo hacia mí, pero lo detuvo a corta distancia.

—¿Qué ha hecho usted en el castillo?

—Perdonarme a usted la vida. Me hallaba detrás de usted en el puente, revolví er en mano.

—¿Pues estuve entre los fuegos!

—¿Apéese usted y luche como un hombre!

—¿En presencia de una dama?— dijo señalando a la muchacha.—¿Qué cosas tiene V. M.!

Entonces furioso, sin saber qué hacer, corrí hacia él. Enloquecido, así las las riendas y le dirigí una estocada, que paró, devolviéndome el golpe. Retrocedí un paso y renové el ataque, pero pude ver a Ruperto que obligaba, a aquella vez le giré la cabeza y salté bajar de un caballo a una campesina que se dirigía al mercado de Zenda.

El caballo era fuerte. Ruperto pesó en tierra a la muchacha sin hacer caso de sus gritos, pero sin violencia, y le dió el dinero. Después montó de un salto, a mujeriegas, y me esperó. Yo me detuve y le esperé a mi vez.

Dirigió su caballo hacia mí, pero lo detuvo a corta distancia.

—¿Qué ha hecho usted en el castillo?

—Perdonarme a usted la vida. Me hallaba detrás de usted en el puente, revolví er en mano.

—¿Pues estuve entre los fuegos!

—¿Apéese usted y luche como un hombre!

—¿En presencia de una dama?— dijo señalando a la muchacha.—¿Qué cosas tiene V. M.!

Entonces furioso, sin saber qué hacer, corrí hacia él. Enloquecido, así las las riendas y le dirigí una estocada, que paró, devolviéndome el golpe. Retrocedí un paso y renové el ataque, pero pude ver a Ruperto que obligaba, a aquella vez le giré la cabeza y salté bajar de un caballo a una campesina que se dirigía al mercado de Zenda.

El caballo era fuerte. Ruperto pesó en tierra a la muchacha sin hacer caso de sus gritos, pero sin violencia, y le dió el dinero. Después montó de un salto, a mujeriegas, y me esperó. Yo me detuve y le esperé a mi vez.

Dirigió su caballo hacia mí, pero lo detuvo a corta distancia.

—¿Qué ha hecho usted en el castillo?

—Perdonarme a usted la vida. Me hallaba detrás de usted en el puente, revolví er en mano.

—¿Pues estuve entre los fuegos!

—¿Apéese usted y luche como un hombre!

—¿En presencia de una dama?— dijo señalando a la muchacha.—¿Qué cosas tiene V. M.!

Entonces furioso, sin saber qué hacer, corrí hacia él. Enloquecido, así las las riendas y le dirigí una estocada, que paró, devolviéndome el golpe. Retrocedí un paso y renové el ataque, pero pude ver a Ruperto que obligaba, a aquella vez le giré la cabeza y salté bajar de un caballo a una campesina que se dirigía al mercado de Zenda.

El caballo era fuerte. Ruperto pesó en tierra a la muchacha sin hacer caso de sus gritos, pero sin violencia, y le dió el dinero. Después montó de un salto, a mujeriegas, y me esperó. Yo me detuve y le esperé a mi vez.

Dirigió su caballo hacia mí, pero lo detuvo a corta distancia.

—¿Qué ha hecho usted en el castillo?

—Perdonarme a usted la vida. Me hallaba detrás de usted en el puente, revolví er en mano.

—¿Pues estuve entre los fuegos!

—¿Apéese usted y luche como un hombre!

—¿En presencia de una dama?— dijo señalando a la muchacha.—¿Qué cosas tiene V. M.!

Entonces furioso, sin saber qué hacer, corrí hacia él. Enloquecido, así las las riendas y le dirigí una estocada, que paró, devolviéndome el golpe. Retrocedí un paso y renové el ataque, pero pude ver a Ruperto que obligaba, a aquella vez le giré la cabeza y salté bajar de un caballo a una campesina que se dirigía al mercado de Zenda.

El caballo era fuerte. Ruperto pesó en tierra a la muchacha sin hacer caso de sus gritos, pero sin violencia, y le dió el dinero. Después montó de un salto, a mujeriegas, y me esperó. Yo me detuve y le esperé a mi vez.

Dirigió su caballo hacia mí, pero lo detuvo a corta distancia.

—¿Qué ha hecho usted en el castillo?

—Perdonarme a usted la vida. Me hallaba detrás de usted en el puente, revolví er en mano.

—¿Pues estuve entre los fuegos!

—¿Apéese usted y luche como un hombre!

—¿En presencia de una dama?— dijo señalando a la muchacha.—¿Qué cosas tiene V. M.!

Entonces furioso, sin saber qué hacer, corrí hacia él. Enloquecido, así las las riendas y le dirigí una estocada, que paró, devolviéndome el golpe. Retrocedí un paso y renové el ataque, pero pude ver a Ruperto que obligaba, a aquella vez le giré la cabeza y salté bajar de un caballo a una campesina que se dirigía al mercado de Zenda.

El caballo era fuerte. Ruperto pesó en tierra a la muchacha sin hacer caso de sus gritos, pero sin violencia, y le dió el dinero. Después montó de un salto, a mujeriegas, y me esperó. Yo me detuve y le esperé a mi vez.

Dirigió su caballo hacia mí, pero lo detuvo a corta distancia.

—¿Qué ha hecho usted en el castillo?

—Perdonarme a usted la vida. Me hallaba detrás de usted en el puente, revolví er en mano.

—¿Pues estuve entre los fuegos!

—¿Apéese usted y luche como un hombre!

—¿En presencia de una dama?— dijo señalando a la muchacha.—¿Qué cosas tiene V. M.!

Entonces furioso, sin saber qué hacer, corrí hacia él. Enloquecido, así las las riendas y le dirigí una estocada, que paró, devolviéndome el golpe. Retrocedí un paso y renové el ataque, pero pude ver a Ruperto que obligaba, a aquella vez le giré la cabeza y salté bajar de un caballo a una campesina que se dirigía al mercado de Zenda.

El caballo era fuerte. Ruperto pesó en tierra a la muchacha sin hacer caso de sus gritos, pero sin violencia, y le dió el dinero. Después montó de un salto, a mujeriegas, y me esperó. Yo me detuve y le esperé a mi vez.

Dirigió su caballo hacia mí, pero lo detuvo a corta distancia.

—¿Qué ha hecho usted en el castillo?

—Perdonarme a usted la vida. Me hallaba detrás de usted en el puente, revolví er en mano.

—¿Pues estuve entre los fuegos!

—¿Apéese usted y luche como un hombre!

—¿En presencia de una dama?— dijo señalando a la muchacha.—¿Qué cosas tiene V. M.!

Entonces furioso, sin saber qué hacer, corrí hacia él. Enloquecido, así las las riendas y le dirigí una estocada, que paró, devolviéndome el golpe. Retrocedí un paso y renové el ataque, pero pude ver a Ruperto que obligaba, a aquella vez le giré la cabeza y salté bajar de un caballo a una campesina que se dirigía al mercado de Zenda.

El caballo era fuerte. Ruperto pesó en tierra a la muchacha sin hacer caso de sus gritos, pero sin violencia, y le dió el dinero. Después montó de un salto, a mujeriegas, y me esperó. Yo me detuve y le esperé a mi vez.

Dirigió su caballo hacia mí, pero lo detuvo a corta distancia.

—¿Qué ha hecho usted en el castillo?

—Perdonarme a usted la vida. Me hallaba detrás de usted en el puente, revolví er en mano.

—¿Pues estuve entre los fuegos!

—¿Apéese usted y luche como un hombre!

—¿En presencia de una dama?— dijo señalando a la muchacha.—¿Qué cosas tiene V. M.!

Entonces furioso, sin saber qué hacer, corrí hacia él. Enloquecido, así las las riendas y le dirigí una estocada, que paró, devolviéndome el golpe. Retrocedí un paso y renové el ataque, pero pude ver a Ruperto que obligaba, a aquella vez le giré la cabeza y salté bajar de un caballo a una campesina que se dirigía al mercado de Zenda.

El caballo era fuerte. Ruperto pesó en tierra a la muchacha sin hacer caso de sus gritos, pero sin violencia, y le dió el dinero. Después montó de un salto, a mujeriegas, y me esperó. Yo me detuve y le esperé a mi vez.

Dirigió su caballo hacia mí, pero lo detuvo a corta distancia.

—¿Qué ha hecho usted en el castillo?

—Perdonarme a usted la vida. Me hallaba detrás de usted en el puente, revolví er en mano.

—¿Pues estuve entre los fuegos!

—¿Apéese usted y luche como un hombre!

—¿En presencia de una dama?— dijo señalando a la muchacha.—¿Qué cosas tiene V. M.!

Entonces furioso, sin saber qué hacer, corrí hacia él. Enloquecido, así las las riendas y le dirigí una estocada, que paró, devolviéndome el golpe. Retrocedí un paso y renové el ataque, pero pude ver a Ruperto que obligaba, a aquella vez le giré la cabeza y salté bajar de un caballo a una campesina que se dirigía al mercado de Zenda.

El caballo era fuerte. Ruperto pesó en tierra a la muchacha sin hacer caso de sus gritos, pero sin violencia, y le dió el dinero. Después montó de un salto, a mujeriegas, y me esperó. Yo me detuve y le esperé a mi vez.

Dirigió su caballo hacia mí, pero lo detuvo a corta distancia.

—¿Qué ha hecho usted en el castillo?

—Perdonarme a usted la vida. Me hallaba detrás de usted en el puente, revolví er en mano.

—¿Pues estuve entre los fuegos!

—¿Apéese usted y luche como un hombre!

—¿En presencia de una dama?— dijo señalando a la muchacha.—¿Qué cosas tiene V. M.!

Entonces furioso, sin saber qué hacer, corrí hacia él. Enloquecido, así las las riendas y le dirigí una estocada, que paró, devolviéndome el golpe. Retrocedí un paso y renové el ataque, pero pude ver a Ruperto que obligaba, a aquella vez le giré la cabeza y salté bajar de un caballo a una campesina que se dirigía al mercado de Zenda.

El caballo era fuerte. Ruperto pesó en tierra a la muchacha sin hacer caso de sus gritos, pero sin violencia, y le dió el dinero. Después montó de un salto, a mujeriegas, y me esperó. Yo me detuve y le esperé a mi vez.

Dirigió su caballo hacia mí, pero lo detuvo a corta distancia.

—¿Qué ha hecho usted en el castillo?

—Perdonarme a usted la vida. Me hallaba detrás de usted en el puente, revolví er en mano.

—¿Pues estuve entre los fuegos!

—¿Apéese usted y luche como un hombre!

—¿En presencia de una dama?— dijo señalando a la muchacha.—¿Qué cosas tiene V. M.!

Entonces furioso, sin saber qué hacer, corrí hacia él. Enloquecido, así las las riendas y le dirigí una estocada, que paró, devolviéndome el golpe. Retrocedí un paso y renové el ataque, pero pude ver a Ruperto que obligaba, a aquella vez le giré la cabeza y salté bajar de un caballo a una campesina que se dirigía al mercado de Zenda.

El caballo era fuerte. Ruperto pesó en tierra a la muchacha sin hacer caso de sus gritos, pero sin violencia, y le dió el dinero. Después montó de un salto, a mujeriegas, y me esperó. Yo me detuve y le esperé a mi vez.

Dirigió su caballo hacia mí, pero lo detuvo a corta distancia.

—¿Qué ha hecho usted en el castillo?

—Perdonarme a usted la vida. Me hallaba detrás de usted en el puente, revolví er en mano.

—¿Pues estuve entre los fuegos!

—¿Apéese usted y luche como un hombre!

—¿En presencia de una dama?— dijo señalando a la muchacha.—¿Qué cosas tiene V. M.!

Entonces furioso, sin saber qué hacer, corrí hacia él. Enloquecido, así las las riendas y le dirigí una estocada, que paró, devolviéndome el golpe. Retrocedí un paso y renové el ataque, pero pude ver a Ruperto que obligaba, a aquella vez le giré la cabeza y salté bajar de un caballo a una campesina que se dirigía al mercado de Zenda.

El caballo era fuerte. Ruperto pesó en tierra a la muchacha sin hacer caso de sus gritos, pero sin violencia, y le dió el dinero. Después montó de un salto, a mujeriegas, y me esperó. Yo me detuve y le esperé a mi vez.

Dirigió su caballo hacia mí, pero lo detuvo a corta distancia.

—¿Qué ha hecho usted en el castillo?

—Perdonarme a usted la vida. Me hallaba detrás de usted en el puente, revolví er en mano.

—¿Pues estuve entre los fuegos!

—¿Apéese usted y luche como un hombre!

—¿En presencia de una dama?— dijo señalando a la muchacha.—¿Qué cosas tiene V. M.!

Entonces furioso, sin saber qué hacer, corrí hacia él. Enloquecido, así las las riendas y le dirigí una estocada, que paró, devolviéndome el golpe. Retrocedí un paso y renové el ataque, pero pude ver a Ruperto que obligaba, a aquella vez le giré la cabeza y salté bajar de un caballo a una campesina que se dirigía al mercado de Zenda.

El caballo era